

الشوائب والانتهاكات هي هي... والدولة تتهم "حزب الله" بالتزوير  
مفاجأة بيروت: لا مبالاة غربية ومقاطعة شرقية  
النتائج الأولية: الحريري في الطليعة والحص وواكيم يخترقان اللائحة



الرئيس الحريري يرفع يده بعلامة النصر بعد انلائه بصوته في رأس بيروت.

الرئيس العص يحيى ناصريه لدى خروجه من ثقبية عمر بن الخطاب في الطريق الجديدة.  
(إيه إم الطمنا)

واشنطن تنتظر الانسحاب العراقي من أربيل  
وباريس تبدي "تفهماً" للعملية العسكرية

تجدد الأنظار إلى العراق مجمعة لمرصد خطوته التالية بعد إصرار الرئيس صدام حسين أمس أنه «سحب القوات النظامية التي دخلت الكويت» السبت وأخترت منها قوات «الاحتياط الوطني المستعدة» في حالة من طوارئ (ص 18).

في ضوء التحرك البعدي العراقي إلى أن يتجاوز بدوره فكرة جديدة. ولجأت مصادر بغداد لمواسمة في صياغة صدام حسين بأن «القرار الأميركي وسأوضح أن قامت به بغداد لأن كانت الظروف على ما يبدو في بغداد أن كانت العملية العسكرية في الكويت من أجل العراق محدودة ومحصورة في إخماد التمرد العراقي التي حصل أخيراً في ظل العراق بين الكوادر، ولكن لنا خلال النظام العراقي فرض، ولكن

يكن تبريره (...)، نحن قد استخدم القوة، وسلم حسين لا يمكن أن تستخدم القوة (...) وسرد بالطريقة السابقة.

ونذكر أن النقاط بين البيت الأبيض وليكل ما كاري صرح أن «لن نتخذ ما يقوله العراقيون بل إننا ننتظر ما يفعله».

ورئيس لوزير الأركان المستشارة للقوات الأميركية الجنرال جيمس كاتيكافشي في الرياض أمس، فيما كانت القوات الأميركية في منطقة الخليج في حال تأهب قصوى والطائرات المنطلقة من حاملات المظلات وقواعد برية تحتفظ بمهام في أشغال مناطق الخطر الجوي في العراق جنوبيه.

جديد في التناقض التي كانت ناجمة عن سيطرته منذ عام 1941. قد يسيطر الرئيس الأميركي بين كل سنتين إلى أربع على رغم إقصائه لمحتله التتالي.

والرؤى ما توعد به رئيس أركان الجيش الأبيض ليرى بقوله: نحن نعرف مشاورات، ولن أقول شيء. نوري وأمين سرون، لكننا سندر وستكون نوبنا انتكاسات على صلبه.

حسين: الآن الرئيس العراقي "الطاهر" يشكل تحدياً شعبياً والمثقلة وقد قلنا بوضوح إننا في موقف "واضح". بالطبع بالطبع التمييز بين احتجاج الكويت وإيران والخليج مع الحركات الكردية والذين ما حل، لا

[illegible]

## لبنان يرفض شكوى اسرائيلية

## في الأجماع على المراقبة

عقب الاجتماع الذي استمر خمسة المساء، في حين بدأت الألفعة الإسرائيلية أن رئيس الجمعية الإسرائيلية عناد ما أغضب الجمعية عز الدين وان التبرش الإسرائيلي بدعوى بأن خطورة بالقوة الاتهامك المدمر من "حزب الله" أنفاق كاهام "باسين".

ونقلت وكالة "الشرق الأوسط" برس من عمره في الوفد اللبناني أن لبنان رفض الشكوى الإسرائيلية معتبراً أن لا حق للسلطة في تقديمها إلى الجديس ما لبنانيان وأصابعها في أراض لبنانية.

ويشار إلى أن الاجتماع جاء عقب جرح اللبنانيين بوجدة عباس وعباس عباس الخميس الماضي عندما شنت قواته "الطواغيت المسلحة" عملية على موقع إسرائيلي اتت إلى مقتل جنديين إسرائيليين.

عقدت أمس مجموعة المراقبة لوفد النار في الجنوب اللبناني من قبل نيسان أنجماعها التتبع في القاهرة وبحثت في شكوى عميد إسرائيل في شأن جرح مواطنين لبنانيين في قتل حسين دافد الشريط الحدودي الممتد على طول الجبل.

وبسبب إدراجات مماثلة تلك التي اتخذت في الاجتماعين السابقين ومنعت يومها وسائل الإعلام من تغطية الاجتماع، وصل الوفد اللبناني والسوري إلى القاهرة في مروحية عسكرية تابعة للقوة الجوية، أما وفد الوفد الفرنسي في مروحية أخرى نقلته من مصر في قفاه مروحية، وصحبا بمر من مقر السفارة الفرنسية في بيروت، ووصل الوفد الأميركي والإسرائيلي عبر الحدود اللبنانية - الإسرائيلية.

أما محمد أبو بيان -زعيم المجتمعين-

"منديل العيون... يا سروت!"

في "النعم" و"اللا" بل في كل الثنايا والغبايا  
وأصناف الكلمات والمخيا والمصور والمكتون...  
بحيث تصبح "النعم" التي سمعها الحريري  
أصم "ولكن... وتعتبر أكثر بلاغة وأوفر  
إبعاداً: "نعم، وأما!!!"  
تلك هي حقيقة الفرم الجغرافيا الطويل  
الذي لا يزال مستمرا اليوم، وتحسبنا، يوم  
بيروت، للعلماء الوطن قبل أن تكون عاصمة  
الدولة والحكم، ومن زمان.  
أول الرسالة رسالتنا:  
إن شعب بيروت قادر، فوق قدرة القاهر  
وفي وجه سحر الساحر... إن يقول "لا، على  
علم منه، بأن "لا" قد لا تقتصر. ولكن، لم لا؟  
يقول: لا، ويصمد، ويصمنا!  
هذا أول، واتاني الرساليتين أن بيروت  
مدينة عاطفية، مجيعة، ولكنها كذلك،  
وقصوى مدينة عاقلة معقولة، بل هي لا تزال  
تأجها منذ القدم، منذ كليلة حقوق  
فيغنايوس، بل من منذ ما قبل جوليا فيليكس.  
مدينة انتصار المعقول  
من هذه الزاوية تطرب بيروت لاهلام  
المستقبل من حيث هي طموح إلى إنجازات  
تكمّل التاريخ الذي مضى وتتخفق عليه

توتة،  
ت وتعددية  
طيفة، لا لاتما  
بيروزي وسليم  
تقترشاً، بل  
، وربما هذه،  
إن تختبئ،  
فجاءت...  
الحريري، ثم  
اللقمة بالثالث،  
"آخر زمان؟"  
صندوق  
"أم!"  
شترت فيه  
التراجم، عن  
عن الذكريات  
الذكريات  
أراث الفضائل  
وقود والوفاء،  
يد من الدعوة  
فيها هذه

ولكن ماخياً،  
ومو بالثالث الماضي الذي لا تمواه  
بيروت النكريات "التفائق الملاح"، بل  
ترتفع من مرير امواته، ولو في صانيق  
اقتراع!  
وسرة أخرى، في سلب الاستفادة  
الحريري جواب سوابق قبل ذلك في  
والشمال والبيد: نهاية الأحزاب، وخصوصاً  
تلك التي أفسستها الحرب، وكادت - أي  
الأحزاب - بحرومها تقضي على البشر  
والحزب التفاضل...  
تينا ما خُطفت وقُتلَت على الميوية،  
واستنزلت القاتيل من سيد استزلامه بعد  
الأسد، ثم خربت الزراق بعدما قطعت  
التفائق، وجاءت الآن بصفاقة واستمراء  
تستعصر ثروات إمرائها وإملاها الغرام،  
غير أجمّة بسائل، "من أين لهم هذا" ولا  
بحساب!!!  
... إلى حد أن انقرضت ثروات السقرّة  
والثققة العاللة الأريوية ومثاليات التثاقية...  
ثم جعلت الناس خذرة حيال كل ثروة  
غني، ولو خلافاً، وإحياناً حاكمة على غير  
خسدا!

من هذا كله الى أين؟  
 الى نقاط بسيطة ثلاث يجب ان يتركز عليها العهد الحزبي الجديد، وهي سر: "انتمتع، انما".

أولاً: تشجيع فتح المجتمع الاهلي على نظريات في السياسة والحكم مستحدثة، بحرية كلية واحترام كل لكل معارضة وتدريب بكل تجديد، ولو بدا للمواطنين في الحكم ميؤاذاً.

ثانياً: تحديث الطبقة الحاكمة، عبر انتخابات بلدية سريعة مثلاً، ومؤسسات امنية تقيم مشاركة في الحكم، انما لا "مصدق فرجة" فيها ولا "معلبات" ولا اضطهاد، مستوراً ما ام "منفعة وطنية"، ولا امتكار للبلديات ولا لاقول امارات الحرب وزبائنها والافرازات.

بالمستمر. هكذا كانت عاصمة فخر الدين والامرنة الفريضة، اكبر من زوالهما.

ومن هذه الزاوية، مجميع ان بيروت لا تراج طولاً الى "طواحين الكلام"، واكتفها تومن بالكلمة ولا ترمم كثيراً الا في شهر بها.

وكذلك، من هذه الزاوية بالذات، بقدر ما تراج بيروت الى عتيقها وتجنّب، تجمدا لا تمسك الخنيز وزواويله ليد، بل هي تهوي التقدّم الى راحة الاثري وكونها عالما ان في ذلك ما فيه من فخر طبيعي عندما تلوح في الافق سرايات الجمال والثراء، كاذبة عامرة!!!

هل تتمدّد انذا من الاعمار، بشراً ومجرراً، وبالطبع يترقب اصيل الحجر (لان الحجر صنعت الحجر وتستنطقه ثرواته، وليس للحجر في البيت ضيق ومذمتان...! وقد قيل في ذلك، قبل المعركة وفلاحها، كل ما يمكن ان

مزنه بيروت  
 تدهو الى  
 الى التحديث  
 المجتمع  
 الحكم، بل الى  
 حياة وسكنته  
 ان يتجوهر  
 ين.  
 قراطي لا  
 وتتوارث، بانها  
 في العنكب، هي  
 كالأشجار  
 اشكالها (وما  
 التي يرتكزها  
 "الصلوات  
 ات القوانين

قراطي، ومنه

يقال: "ينطق واجب تاريخ يستمر، يتحدث... لكن كلام المعركة الاخطر والامم هو اعلان الرئيس الحريري (كرئيس امم كعجود مرشح) انه يدعو الجنرال عون الى الرجوع ومخول المعترك السياسي!

علما باننا اذا كنا لا نشك في صدق الدعوة للحريرية، نشك في قبول الجنرال لهان، لانهم قائلنا لا نعرف في التاريخ سابقة لتحتمل قائد او "محرر" (لجبريتادور) و"فونتينور" نزل عن قاعدته الرخامية وعاد... حتى لا وافي الاساطير، لا سابقة. ومع ذلك، لم لا؟

انما، من يدير، لا لا يخيب الجنرال املا حريرية، فيضع لعونه مثل الشروط التي وضعها "العميد" السباعي الى القرية: دعوه "انا" ومتى خرجت اسرائيل وسوريا" في حين ان المطلوب كان ان يعود العميد الى الوطن والحكم ليخرج هو اسرائيل وسوريا!!! والاه... فما الحاجة اليه؟

اما بعد، ويعد... حديث العميد كحديث العماد، مار حديث احزاب... على قلة شبه ينهما!

اي: حديثاً مضاي، نكرر: على قلة شبه.

التنخاب، وفتح حوار برلماني ووهني ديمقراطي حول عقبات القانون الوهني وابزها للوائح القضاة التي شملت في مكان مستشفي وفي الجنوب وفي البقاع، على الا تنتظر الحكومة العتيدة عقوبة وزير داخلية ما لمباشرة وضع البطاقة الانتخابية ونقل لوائح الشطب بادوات عمرية امينة وتجهيدها سنة فسة، وباتكار طرق تنظيم القلام الاقتراع بشفاقة في البحث اما على نحو يؤمن سرية الانتخاب بدل تزويره.

واذا لم نعدل، ولم يفهم الرئيس الحريري متى علم ان مده في رسالة بروت وهي تنتخبه جنباً الى جنب مع مارعشيه، فـ... "منديل العينون... يا بيروت!"

وكل المناديل لا تفي للعلمة دعوع الفئامة، تتأكل حرقها كشقة الانتمازات الوهمية.

وتظل بيروت وهما "تححك جيداً، لانها هي التي تفوت اخيراً".

فسان تويني

هل صحيح ما يقال أن  
"يطلعا حج، ويستخبوا"  
... خلاصة، في عدم  
الأيام، في ذلك  
تحدثت إلى بيروت الرئيس  
انتخب الرئيسين الرئيس  
الحص (وكان ذلك منظر  
لأنما تختصم مع الحريري،  
من كان هو يود، في  
لولا سحر ساحر وقرة  
دمياطية برزت تقول  
تقول، "مجازاة برفق  
لأشعة المسألة الأخيرة (وهو  
في القادر والمصدر،  
الفرجة" وغراب الزمان  
وفي الزمن الفيق  
الاجابات الغالب، في بحث  
"بيروت القيمة العريقة"  
الملاح العتاق، ووزيرة  
وقرأ "غراب الخديوات،  
وجيد" التفتالات والدول  
في من الزمن والبذات،  
إلى حجة دمياطية جدد

من الرضا  
باعتباره، نعم، رغم كونه  
المستقبلية، أي إلى الحد  
في كل شيء، من مؤس  
الدعوى إلى قواعد السياس  
الدستوري في ما هو قاعد  
المحل العليا التي يها  
"القانون الدعوى" وكل  
وغني عن القول أن  
تعزيز من بقية التنظيم  
النظام الذي لا يخطئ، بل  
النظام الذي لا يخطئ  
الديكتاتورية على أنموه  
الكثروا من (ولنا)، لا  
الأيض  
كل حكم، ولا يستمر  
"الهيئات" ولا على  
وواجبها والمطبقين...  
وهي هذا الاعتبار

ينطلق إمكان التغيير ،  
التغيير الذي من دونه  
ولا مستحيل يظل .

ومن هنا ان المستعصم  
الديمقراطية هو الذي  
يقع من اغفائه كما  
المبذرات.....

ومن هنا كذلك ان الخلا  
منتمرا، لانه يورث  
الذين ان المستحيل الان  
يكون :

وساعة تقول ببيروت  
ميركا" لرفيق العروبي  
وتتبنى ضموا عليه ،  
جأأ في قرابة الاستقلالية

وفي كل ابعاده - وهو لا  
مرات، ثم اقلع، انه لا ي  
التجانية استنفته . ولا  
استنفته على شخصه ،

موقع شك ، ثم استنفته  
الحامه، وما يجب ان  
عائ، ولا نقول: انا عا .

ORDER  
YOUR  
1997  
PORSCHE  
NOW  
AT  
SPECIAL PRICES



**PORSCHE**  
THERE IS NO SUBSTITUTE

---

**SERVICE & SPARE PARTS**  
PROVIDED BY A GERMAN PORSCHE ENGINEER

---

**IMPEX**  
Bedaro - Damascus Road Corner - Phone: 01 - 384225/6 - 383805  
Corniche du Fleuve - Jisr El Wadi - Phone: 01 - 426425 - 426587

**Interpress s.a.r.l.**

Serving the PC/LN market since 1980

The most complete solution  
No.1 home scanner in France  
No.2 flatbed scanner in the world

Models Available:

Model	Resolution	Price
PARAGON 12 dpo SP	1200 x 600 dpi	\$60 / month
PARAGON 6 dpo ISP	600 x 600 dpi	
PARAGON 6 dpo IISP	600 x 2300 dpi	

Also available: IBM computers, computers, Gcc laser printer

Vendim, near Goodies, Thibaut St., Tel. 0650176 - 66344 - 06754 - 814540  
costa@interpress.fr 87 Rue de la République 92000 Nanterre

**Mustek Scanners**

**IBM**

**Apple**



**جيبياي اخوان**

خدمات متكاملة في حقل الالكتروميكانيك

أنظمة تكيف مركزية  
لمراكز العمل

مجازي - هواء  
دراسة - تركيب - صيانة  
كثالة - تقويم



بيروت (٠١) ٨٨٧٣٠٠١٠

جديدة المثلث (٠١) ٨٩١١١٠٠

غزير ايس (٠٦) ٢٧٩٩٢١١

صيدا (٠٣) ٧٧٢٠٨١٣

بيروت (٠٣) ٨٠٩٢.٨١



**VERVEINE**  
PRINTEMPS - ETE

Laurel  
CIPRESSI

MARIELLA BURAN  
Karl Lagerfeld  
*Blau Blanc Rouge*

Comptoir Général - Bordeaux Tel. 33 54 705

**SOLOJEWEL**

Centre vertueux - Concorde - Tel. 334 795

الشركة اللبنانية للطاقة الشمسية  
Lebanese Solar  
Energy Company  
ما يأتاه من الشمس توفير كهرباء وماء  
مخفلة التكاليف  
كفالة خمسة سنوات

7755-7756-7757-7758-7759-7760-7761-7762-7763-7764-7765-7766-7767-7768-7769-7770-7771-7772-7773-7774-7775-7776-7777-7778-7779-7780-7781-7782-7783-7784-7785-7786-7787-7788-7789-7790-7791-7792-7793-7794-7795-7796-7797-7798-7799-7800-7801-7802-7803-7804-7805-7806-7807-7808-7809-7810-7811-7812-7813-7814-7815-7816-7817-7818-7819-7820-7821-7822-7823-7824-7825-7826-7827-7828-7829-7830-7831-7832-7833-7834-7835-7836-7837-7838-7839-7840-7841-7842-7843-7844-7845-7846-7847-7848-7849-7850-7851-7852-7853-7854-7855-7856-7857-7858-7859-7860-7861-7862-7863-7864-7865-7866-7867-7868-7869-7870-7871-7872-7873-7874-7875-7876-7877-7878-7879-7880-7881-7882-7883-7884-7885-7886-7887-7888-7889-7890-7891-7892-7893-7894-7895-7896-7897-7898-7899-7900-7901-7902-7903-7904-7905-7906-7907-7908-7909-7910-7911-7912-7913-7914-7915-7916-7917-7918-7919-7920-7921-7922-7923-7924-7925-7926-7927-7928-7929-7930-7931-7932-7933-7934-7935-7936-7937-7938-7939-7940-7941-7942-7943-7944-7945-7946-7947-7948-7949-7950-7951-7952-7953-7954-7955-7956-7957-7958-7959-7960-7961-7962-7963-7964-7965-7966-7967-7968-7969-7970-7971-7972-7973-7974-7975-7976-7977-7978-7979-7980-7981-7982-7983-7984-7985-7986-7987-7988-7989-7990-7991-7992-7993-7994-7995-7996-7997-7998-7999-8000

**سنتر أكروبوليس  
الكسليك**



محلات معروضة للبيع

المساحة ٥٠ - ٢٨٠ م<sup>٢</sup>

الثمن مقسط على ٥٠ شهراً

يحتوي المبنى على مسرح و نادي ليلي و فندق فخم  
يخضع التحضير لافتتاحه قريباً

يمكن المراجعة في المبنى او على الهاتف

رقم ٨٣٢١٨٤ - ٩١٥٥٠٥ - ٩١٩١٥٥٧١

DR SA  
will  
& MR I  
the f  
SAT, T  
and U  
all our cen  
and a fi  
0  
0  
E  
Sin El Fil - Sa

**اعتراف بالخيانة واختلاف على ترجمته!**

معتبر التجنيدات كذا وفي شخصها العسكرية والبربرية تجذب إلى أن الوضع في الشرق الأوسط غير في قوة بركان. فذلك إلى توقف العمليات المسلحة منذ وصول الاستقلال القومي - وسببها - الديني، الفتناء السياسية لتنبؤ إلى الحكم العربي في إسرائيل قبل أشهر وسببها أيضا الفتناء في المستقبل القريب، وربما في المستقبل البعيد، حيث تستملك القوات العسكرية في إسرائيل بعد التصويت القاري في هذه المأمورة تختد أن الحكومة الجديدة في إسرائيل تعد لها معسكر عسكرية خاصة في لبنان وعد مع سوريا، وتعتقد أيضا أن هذه القوات برية وليست تتوسع في الشرق الأوسط والشرق الأوسط ووصول الجيش الإسرائيلي إلى حدود نهر الليطاني واستعمال "عنة الله" ضد هذه المنطقة وسكون الجليل هناك واستملاك الأراضي المصرية لجيش الليطاني والجيش الإسرائيلي الموجود في لبنان، وتعتقد ثانيا أن الجيش من القوات البرية الجبل إلى يكون من جزء من أراضي لبنان إلى إسرائيل، بل سيكون تحت في تناقض مع لبنان على وجودهم، أو على حدود شدة لبنان، وبالتالي سيخسر "عنة الله" التي طرحت لتتجاوز هذه القوات البرية وجزءها في سبب الجيش الإسرائيلي منذ بعد ذلك الحرب التي قتلت فيها ألفين ألف شخص في إسرائيل من أرضه وبعد كثر في أوطانها (الغالبية) الخاضع عند الفلسطينيين الفلسطينيين الذين في أرضه وبعد كثر في أوطانها (الغالبية) إسرائيل في التطريد الدخولي، بعد التناقص مع ترتيبات إسرائيلية جديدة. وفي اعتقد أن هذا وأخيرا أن موعد الدخول العسكرية المؤسفة عند أن يكون يبعد ويكون في الدول التي لتصبح القليلة التي تدخل الفلسطينيين من موعد الانتقالات الرسمية منهم.

[illegible]

الفرصة»  
تقول هذه المصادر إن مرحلة ما قبل التفتيشات الرئيسية المصرية قد لا تتجدد  
علا معركتها بمرحلة ما قبل التفتيشات في إسرائيل قد دخل لبنان أو سوريا أو خضما في آن واحد، لا  
أضطرنا إلى ذلك نالت حلت غير كافية لمصلحة موعودا فلا يمكن الحكومتين عملهما  
ويستدعي في قبالها إلى كل عملين متكاملين أحدهما أن يباينين تباينهم تعدد شخصيات  
أهم الرئيس بل كلينتون في أثناء زيارته الرسمية للولايات المتحدة الأمريكية  
التفتيش رئيسا كالمعركة إسرائيل على القارة يعمل من هذا القول التفتيشات ويستدعي  
فيها أيضا إلى تفتيشات ومجمعاتها إلى التفتيشات بالسرعة وعلى نحو مباشر، أما بعد  
التفتيشات كان كل شيء، بعد واردته كغيره، أو سبعا في حال جميع كلياته  
في القبة في البيت الأبيض والبيت الأزرق، جميعه قد كان، من سنينهم هذه تحويلهم إلى  
عملية السلام أكثر ما سيكون تفتيشا لسياسة إسرائيل متطرفة لتحويل السلام  
والعدالة، أما ما تظاهروا تفتيشا لسياسة الحكومة فهو أن يرضع تفتيشا وتحويل  
الموضوع للتفتيشات الموجهة السياسية بين حكومته والسلطة الوطنية الفلسطينية وأما  
بعد كل التفتيشات الفلسطينية الفلسطينية قد استعاضوا بها عن السلطة الفلسطينية  
لأنها لا تمكن بعد الأخيرة من تفتيشات وتزعزعه واستبدالها بالسلطة السليمة تعدد  
من أسسها وتعود المنطقة إلى نقطة الصفر على كل معيد.

[illegible]


## نحر نضع في بناء م

نظام

**الجميع**

عندما قررنا بناء منازل لكم، انطلقنا من مبدأ ان نجعلكم  
بالرفاهية لا حياتكم. على شاطئ جبل مطل على البحر.

تکم شققاً مميزة تتراوح مساحتها بين ١٢٠ و ٢٣٠ م<sup>٢</sup>  
و دبلکسات بين ٢٦٦ و ٣٩٥ م<sup>٢</sup>. انجزناها بمواد  
واعمال حرفية على مستوى عال من الاتقان.

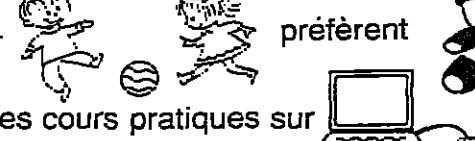
**CIBC** 

CONSTRUCTING INTERNATIONAL BUILDING CO.  
 قروال، ایسکسٹر، الطاف التامیہ  
 سہ ماہی: ۲۰۲۰-۱۱، پتہ: لہار  
 تھون، ہاکس: ۲۱۰۹۲/۱، ۲۱۰۹۲/۲، ۲۱۰۹۲/۳، ۲۱۰۹۲/۴، ۲۱۰۹۲/۵، ۲۱۰۹۲/۶، ۲۱۰۹۲/۷، ۲۱۰۹۲/۸، ۲۱۰۹۲/۹، ۲۱۰۹۲/۱۰، ۲۱۰۹۲/۱۱، ۲۱۰۹۲/۱۲، ۲۱۰۹۲/۱۳، ۲۱۰۹۲/۱۴، ۲۱۰۹۲/۱۵، ۲۱۰۹۲/۱۶، ۲۱۰۹۲/۱۷، ۲۱۰۹۲/۱۸، ۲۱۰۹۲/۱۹، ۲۱۰۹۲/۲۰، ۲۱۰۹۲/۲۱، ۲۱۰۹۲/۲۲، ۲۱۰۹۲/۲۳، ۲۱۰۹۲/۲۴، ۲۱۰۹۲/۲۵، ۲۱۰۹۲/۲۶، ۲۱۰۹۲/۲۷، ۲۱۰۹۲/۲۸، ۲۱۰۹۲/۲۹، ۲۱۰۹۲/۳۰، ۲۱۰۹۲/۳۱، ۲۱۰۹۲/۳۲، ۲۱۰۹۲/۳۳، ۲۱۰۹۲/۳۴، ۲۱۰۹۲/۳۵، ۲۱۰۹۲/۳۶، ۲۱۰۹۲/۳۷، ۲۱۰۹۲/۳۸، ۲۱۰۹۲/۳۹، ۲۱۰۹۲/۴۰، ۲۱۰۹۲/۴۱، ۲۱۰۹۲/۴۲، ۲۱۰۹۲/۴۳، ۲۱۰۹۲/۴۴، ۲۱۰۹۲/۴۵، ۲۱۰۹۲/۴۶، ۲۱۰۹۲/۴۷، ۲۱۰۹۲/۴۸، ۲۱۰۹۲/۴۹، ۲۱۰۹۲/۵۰، ۲۱۰۹۲/۵۱، ۲۱۰۹۲/۵۲، ۲۱۰۹۲/۵۳، ۲۱۰۹۲/۵۴، ۲۱۰۹۲/۵۵، ۲۱۰۹۲/۵۶، ۲۱۰۹۲/۵۷، ۲۱۰۹۲/۵۸، ۲۱۰۹۲/۵۹، ۲۱۰۹۲/۶۰، ۲۱۰۹۲/۶۱، ۲۱۰۹۲/۶۲، ۲۱۰۹۲/۶۳، ۲۱۰۹۲/۶۴، ۲۱۰۹۲/۶۵، ۲۱۰۹۲/۶۶، ۲۱۰۹۲/۶۷، ۲۱۰۹۲/۶۸، ۲۱۰۹۲/۶۹، ۲۱۰۹۲/۷۰، ۲۱۰۹۲/۷۱، ۲۱۰۹۲/۷۲، ۲۱۰۹۲/۷۳، ۲۱۰۹۲/۷۴، ۲۱۰۹۲/۷۵، ۲۱۰۹۲/۷۶، ۲۱۰۹۲/۷۷، ۲۱۰۹۲/۷۸، ۲۱۰۹۲/۷۹، ۲۱۰۹۲/۸۰، ۲۱۰۹۲/۸۱، ۲۱۰۹۲/۸۲، ۲۱۰۹۲/۸۳، ۲۱۰۹۲/۸۴، ۲۱۰۹۲/۸۵، ۲۱۰۹۲/۸۶، ۲۱۰۹۲/۸۷، ۲۱۰۹۲/۸۸، ۲۱۰۹۲/۸۹، ۲۱۰۹۲/۹۰، ۲۱۰۹۲/۹۱، ۲۱۰۹۲/۹۲، ۲۱۰۹۲/۹۳، ۲۱۰۹۲/۹۴، ۲۱۰۹۲/۹۵، ۲۱۰۹۲/۹۶، ۲۱۰۹۲/۹۷، ۲۱۰۹۲/۹۸، ۲۱۰۹۲/۹۹، ۲۱۰۹۲/۱۰۰، ۲۱۰۹۲/۱۰۱، ۲۱۰۹۲/۱۰۲، ۲۱۰۹۲/۱۰۳، ۲۱۰۹۲/۱۰۴، ۲۱۰۹۲/۱۰۵، ۲۱۰۹۲/۱۰۶، ۲۱۰۹۲/۱۰۷، ۲۱۰۹۲/۱۰۸، ۲۱۰۹۲/۱۰۹، ۲۱۰۹۲/۱۱۰، ۲۱۰۹۲/۱۱۱، ۲۱۰۹۲/۱۱۲، ۲۱۰۹۲/۱۱۳، ۲۱۰۹۲/۱۱۴، ۲۱۰۹۲/۱۱۵، ۲۱۰۹۲/۱۱۶، ۲۱۰۹۲/۱۱۷، ۲۱۰۹۲/۱۱۸، ۲۱۰۹۲/۱۱۹، ۲۱۰۹۲/۱۲۰، ۲۱۰۹۲/۱۲۱، ۲۱۰۹۲/۱۲۲، ۲۱۰۹۲/۱۲۳، ۲۱۰۹۲/۱۲۴، ۲۱۰۹۲/۱۲۵، ۲۱۰۹۲/۱۲۶، ۲۱۰۹۲/۱۲۷، ۲۱۰۹۲/۱۲۸، ۲۱۰۹۲/۱۲۹، ۲۱۰۹۲/۱۳۰، ۲۱۰۹۲/۱۳۱، ۲۱۰۹۲/۱۳۲، ۲۱۰۹۲/۱۳۳، ۲۱۰۹۲/۱۳۴، ۲۱۰۹۲/۱۳۵، ۲۱۰۹۲/۱۳۶، ۲۱۰۹۲/۱۳۷، ۲۱۰۹۲/۱۳۸، ۲۱۰۹۲/۱۳۹، ۲۱۰۹۲/۱۴۰، ۲۱۰۹۲/۱۴۱، ۲۱۰۹۲/۱۴۲، ۲۱۰۹۲/۱۴۳، ۲۱۰۹۲/۱۴۴، ۲۱۰۹۲/۱۴۵، ۲۱۰۹۲/۱۴۶، ۲۱۰۹۲/۱۴۷، ۲۱۰۹۲/۱۴۸، ۲۱۰۹۲/۱۴۹، ۲۱۰۹۲/۱۵۰، ۲۱۰۹۲/۱۵۱، ۲۱۰۹۲/۱۵۲، ۲۱۰۹۲/۱۵۳، ۲۱۰۹۲/۱۵۴، ۲۱۰۹۲/۱۵۵، ۲۱۰۹۲/۱۵۶، ۲۱۰۹۲/۱۵۷، ۲۱۰۹۲/۱۵۸، ۲۱۰۹۲/۱۵۹، ۲۱۰۹۲/۱۶۰، ۲۱۰۹۲/۱۶۱، ۲۱۰۹۲/۱۶۲، ۲۱۰۹۲/۱۶۳، ۲۱۰۹۲/۱۶۴، ۲۱۰۹۲/۱۶۵، ۲۱۰۹۲/۱۶۶، ۲۱۰۹۲/۱۶۷، ۲۱۰۹۲/۱۶۸، ۲۱۰۹۲/۱۶۹، ۲۱۰۹۲/۱۷۰، ۲۱۰۹۲/۱۷۱، ۲۱۰۹۲/۱۷۲، ۲۱۰۹۲/۱۷۳، ۲۱۰۹۲/۱۷۴، ۲۱۰۹۲/۱۷۵، ۲۱۰۹۲/۱۷۶، ۲۱۰۹۲/۱۷۷، ۲۱۰۹۲/۱۷۸، ۲۱۰۹۲/۱۷۹، ۲۱۰۹۲/۱۸۰، ۲۱۰۹۲/۱۸۱، ۲۱۰۹۲/۱۸۲، ۲۱۰۹۲/۱۸۳، ۲۱۰۹۲/۱۸۴، ۲۱۰۹۲/۱۸۵، ۲۱۰۹۲/۱۸۶، ۲۱۰۹۲/۱۸۷، ۲۱۰۹۲/۱۸۸، ۲۱۰۹۲/۱۸۹، ۲۱۰۹۲/۱۹۰، ۲۱۰۹۲/۱۹۱، ۲۱۰۹۲/۱۹۲، ۲۱۰۹۲/۱۹۳، ۲۱۰۹۲/۱۹۴، ۲۱۰۹۲/۱۹۵، ۲۱۰۹۲/۱۹۶، ۲۱۰۹۲/۱۹۷، ۲۱۰۹۲/۱۹۸، ۲۱۰۹۲/۱۹۹، ۲۱۰۹۲/۲۰۰، ۲۱۰۹۲/۲۰۱، ۲۱۰۹۲/۲۰۲، ۲۱۰۹۲/۲۰۳، ۲۱۰۹۲/۲۰۴، ۲۱۰۹۲/۲۰۵، ۲۱۰۹۲/۲۰۶، ۲۱۰۹۲/۲۰۷، ۲۱۰۹۲/۲۰۸، ۲۱۰۹۲/۲۰۹، ۲۱۰۹۲/۲۱۰، ۲۱۰۹۲/۲۱۱، ۲۱۰۹۲/۲۱۲، ۲۱۰۹۲/۲۱۳، ۲۱۰۹۲/۲۱۴، ۲۱۰۹۲/۲۱۵، ۲۱۰۹۲/۲۱۶، ۲۱۰۹۲/۲۱۷، ۲۱۰۹۲/۲۱۸، ۲۱۰۹۲/۲۱۹، ۲۱۰۹۲/۲۲۰، ۲۱۰۹۲/۲۲۱، ۲۱۰۹۲/۲۲۲، ۲۱۰۹۲/۲۲۳

11



## Quel Jardin d'Enfants?

Les.  prêtèrent  
et ses cours pratiques sur

**Panda - Jardin d'Enfants et Garderie**  
Inscriptions actuellement ouvertes.  
Seule et unique adresse: Rue Sadat, Fin Rue Hamra  
Téléphone: 01/ 60 36 38

## ROCA LIMITED OFFER

To all Contractors  
**A VERY SPECIAL OFFER**

WAFCO Ltd is hereby pleased to  
offer complete **ROCA Bathroom**

"14 pieces" **ROCA** steel bathtub

**ALL FOR \$ 395 USD**

Minimum Quantity 20 Sets  
Available at all **ROCA** dealers Call:

WAFCO Ltd 01-860124 01-483210 03-262002  
Salon Modern D'Articles Sanitaire 01-643752  
Est. Fawzi Demachkie 03-674874 01-863255

## UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

Faculté des lettres et des sciences

Humaines

INSTITUT D'ETUDES SCENIQUES

ET AUDIOVISUELLES

IESAV

Ouverture en novembre 1996 d'un

cycle de Maîtrise en études scéniques et

en études audiovisuelles.

Pour tout renseignement s'adresser au

secrétariat de l'IESAV à partir du lundi 2

septembre.

Les dossiers de candidature peuvent

être déposés au secrétariat de l'institut à

partir du lundi 16 septembre 1996.

(Campus des sciences humaines, rue

Huvelin - Tél.: 200629/30).

## وفرا اليوم، توفر لأولادك غداً،

## مستقبلاً مهنيًا

## مزهراً بالوعود، ودروب خضراء.

## حساب \* Green Career

إن حساب Green Career حساب إخبار شهري يوفر لأولادك رأس مال للإطلاق في حياتهم المهنية.

إختر حساب مدد خمس أو سبع أو عشر سنوات واحصل على مبلغ خمسين ألف دولار أميركي.

إختر حساب Green Career بتواضع الميزة واستخدم من بوليصة تأمين على الحياة مع إحداهن.

أكبر شركات التأمين في العالم.

إدارة العامة، بيروت: ٠١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٠٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٠٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٠٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٠٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٠٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٠٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٠٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٥٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٦٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٧٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٨٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٩٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٠٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١١٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٢٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٣٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٤٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٥٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٦٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٧٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٨٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ١٩٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٠٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢١٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٢٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٣٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٤٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٥٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٦٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٧٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٨٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٢٩٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٠٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣١٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٢٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٣٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٤٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٥٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٦٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٧٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٨٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٣٩٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٠٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٦-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٧-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٨-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤١٩-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٢٠-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٢١-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٢٢-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٢٣-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٢٤-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٢٥-٨٨٨٨٨٨٨٨، ٤٢٦-٨٨



كلمات لصفيير وشمس الدين وهزيم وحكيم في الذكرى الـ ١٨ لاختفاء الصدر ورفيقه

# بري يحمل على "بقايا" الدولة الماضية ويستغرب "اجتماع اضداد الشعارات" : ما علاقة ١٧ ايار بـ "زحفاً زحفاً حتى القدس؟" انا اقرب بكثير اليكم من "البك"



المطران حنا يتكلم باسم المطران حبيب (اسماعيل مبراي)



المطران كزوري يتحدث باسم المطران حبيب (اسماعيل مبراي)



الشيخ شمس الدين



المطران صابر يلقى كلمة المطران حبيب



الرئيس بري يلقى كلمته



مقدم المصور في مهرجان صور

المنفعة لكن المصمم هو الأمن  
والاستقرار وسلم المستقبل (١)  
ان لبنان لا يعيش ولا يزدهر الا  
بتحرير اراضيها وتضامن ابنائه وبإعادة  
مهمته وتحقيق المساواة والعدالة  
بين جميع ابنائه، وبالعمل المشترك  
لبناء من أجل الحفاظ على السيادة  
على كل التراب اللبناني ومن أجل  
تعزيز الديمقراطية والحياة الديمقراطية  
(٢).

بعد ذلك التي المطران حنا كلمة  
باسم بطريرك الروم الكاثوليك  
مكسيوس الخامس حليم وما قال:  
(٣) ان تجيب سعادة الامام  
موسى الصدر لم يكن خسارة فائدة  
لبناء طائفته وحسب، بل ايضا لجميع  
اللبنانيين، في وقت تمكن خلاله، وفي  
اصعب الظروف، من ان يبث روح  
التقارب والمحبة بين جميع المواطنين  
اللبنانيين، على اختلاف طوائفهم  
ومذاهبهم، وينادي بالوطن النامي  
الوحداني، للخاضع فقط للشرعية  
الوطنية على كل الارض المعترف له  
بما دوليا، وكان يحارب التقليد  
المغللة والشائعات الكاذبة المغرضة  
التي حاول ارباب المؤامرة ضد لبنان  
ان يشحنوا بوسيلتها نفوس ابنائه  
الطيبين بروح البغضاء والكراهية  
ويولعوا بدمهم ويزيلوا نمليدا الربوط  
التي تجمعم تحت سقف الوطن  
الواحد، السيد، الحر، المستقل. ان  
اعتصمه الشهور في الكلية العلمية  
بيروت يبرهن في شكل واضح اراءه  
الصليبية لمقاومة فساد البعض  
والانقسام والعمل على تقارب القلوب  
والاخلاص والمحبة (٤).

بري  
والتي الرئيس بري كلمة جاء فيها،  
(٥) ايها الاخوة،  
في يوم لوفاه لاجل القائل للسيد  
موسى الصدر، وعلى منبر الامم  
المتحدة.

الخطيبكم كما دوما كمسؤول  
لماكم لا عنكم، مسؤوليتي هي  
مسؤولية حمل املة الامم المتحدة التي  
هي الارض والاتسان ثروة لبنان.  
الخطيبكم من صور التي منما بدنا  
خطوتنا الاولى والتي فيها العزم ان  
نخود من الوطن، وان نرفع العلم،  
وان نبي ارضنا الوطن والاسنان.  
الخطيبكم ونحن في ذروة مواجهة  
استحقاقين مهمين: الاول المشروع  
الاسرائيلي المعروف بـ "لبنان اول"،  
والاستحقاق الثاني المتمثل بالتحديات  
التالية.

وساينا بالتصديق الاسرائيلي  
ان لبنان دخل منذ نيسان المنصرم  
في مواجهة مع اسرائيل، التي حاولت  
خلال عملية "عناقيد القند" تفريغ  
الجنوب من مواطنيه ومن الدولة،  
وجعله مساحة ترحيل مستقبل لبنان  
كما سوريا، تحكمه القوي كالتسي  
سلات قبل عام ١٩٨٢.

ولكن لبنان رئيسا ومجلسا نيابيا  
وحكومة وجيشا وشعبا تحمل  
مسؤولية الوطنية والقومية، واسقط  
غيات العملة العسكرية الاسرائيلية،  
ورفضنا انذاك ان يحل احد مكان  
الدولة في صوغ اي تفاهم.  
ومكنا اقتصر الدم على السيد.  
وانتصر دم شهداء قانا لعملية بناء  
الدولة في لبنان، وقام تفاهم نيسان.  
وبعد اقول اجم شعور بيريس  
وصعود نجم تيناو حوال اعلة انتاج  
صورة اسرائيل بمشروع "لبنان اول".

- التتمة في الصفحة ١٤ -

### من المهرجان

- مشيت الوفود الشعبية  
مسافة تتجاوز كيلومترا من أماكن  
وقوف السيارات الى بلعة  
المهرجان.
- اول انوار الخبز وصلوا  
الى المهرجان هذا للتعبان علي  
عسيران وحسن عويبة.
- بكت اقنية خاصة للرئيس  
بري لدى وصوله قرابة العشرة  
والنصف في عنوان "يا قائد الله  
مك".
- اتفق ممثلو الطوائف  
الاسلامية على ان يتكلم باسمهم  
الشيخ شمس الدين.
- اتزعج ممثل المطران حبيب  
الماروني المطران صابر بسبب  
تقديم كلمة ممثل بطريرك الروم  
الارثوذكس المطران كزوري على  
كلمته خفا للبروتوكول.
- سأل الرئيس بري الزميل  
صبراوي عن رأيه في عدد  
الحضور.
- اكثر من مئة عملة لمشيخ  
الدروز غطت على معالم المعلمة  
والمشيخ من الطوائف الاسلامية  
الآخرى.
- عندما وصل الرئيس بري  
الى عبلة "أثر شي زوجوني".  
رفت امرأة من عين بعال كانت  
تقف قرب الصحافيين قائلا:  
"شويفنا انا تزوجت مرة ثانية؟"

ممثل بطريرك الروم الكاثوليك  
المطران الياس كزوري، ممثل بطريرك  
الروم الكاثوليك الماروني المطران مارون  
صابر، القائم مقام مفتي الجمهورية  
ممثل القلائم مقام مفتي الجمهورية  
الشيخ نبيب مسعود، المفتي الجعفري  
المعتمد الشيخ عبد الأمير قنلان، رئيس  
"مؤسسة العرفان التوجيهية" الشيخ  
علي زين الدين، وفد "جمعية  
المشايخ الخيرية الاسلامية" وجمع من  
علماء الدين ومشايخ الدروز.

وتشملت السفارة الأميركية  
بالمستشارة الاعلامية مهي حمدان.  
فيما حضر ممثل للسفارة الايرانية.  
كذلك حضر: ممثل قائد الجيش  
العقيد الركن ماهر الطفيلي، المدير  
للمام لامن الدولة اللواء نبيه فرحات،  
ممثل قيادة قوى الامن الداخلي العميد  
علي عسيران، وشخصيات سياسية  
ورسمية وحزبية واجتماعية وتربوية.

افتتح الشيخ حسن المصري  
للمهرجان باني من الذكر الحكيم. وبعد  
النشيد الوطني ونشيد حركة "امل"  
وكشافة الرسالة الاسلامية" لقي  
الشيخ المصري كلمة دعا فيها الى  
ترجيح قسم الولا للرئيس بري  
ولاكتنه.

ثم لاقى الشيخ شمس الدين كلمة  
سأل فيها، "امنا الامم موسى الصدر،  
هل كان لبنان في حلجة الى عالم  
دين من كان لبنان في حلجة الى  
زيم سياسي؟" وقال: "لم يكن لبنان  
في حلجة الى عالم دين، ولم يكن  
لبنان في حلجة الى زعيم سياسي،  
كان لبنان في حلجة الى مجدد وكان  
لبنان في حلجة الى روح في يعيد  
ادبه قومه ومفاهيمه. فكانت ظاهرة  
الامم موسى الصدر التي تجاوزت  
الشخص فاصبحت حركة وتيارا  
ومؤسسات، عاشت به واضلها من  
ذاته ولا تزال مستمرة معه".

اضافة: "هذا الرجل لم يكن رجل  
دين بالمعنى المعروف، ولم يكن قائدا  
او زعيما سياسيا على الإطلاق، كان  
مجددا، كان باعث روح ومفهوم،  
اعطى الدولة مفهوما جيا. كان الناس  
يقروانه في الكتب فاصبحوا يسمعون  
نموه في الحياة. اعطى مقاومة الاحتلال  
مبادئه الحقيقية حينما حول لبنان من  
خلال ابناءه، من عين البنية ومن غيرها  
من القاصي البقاع والشمال الى القاصي  
الجنوب حركة مقاومة حينما كانت  
المقاومة غريبة، هذه المقاومة التي  
كانت غريبة والتي كانت غريبة (٦).  
هذه المقاومة التي تريد ان تخرجنا من  
التداول السياسي، وفريد ان نعيد  
من السوق السياسي، نريد ان نبقى  
لما طهرها ونريد ان نبقى لما  
عنبرتهما، لا نريد ان ندولها جزءا من  
مشروع، نريد ان نقيها المشروع  
الاكبر للوطن وليس المشروع الصغير  
لبنان او ذلك او هذه او تلك من  
الشخص والجماعات (٧). اخبروا هذه  
المقاومة من ان تكون كرة يتقاذفها  
الناس، فحسوها واكرموا وضعها  
في منزلتها، فلما ليست سعة في  
السوق وليست مجالا للمزايدات".

كفوري  
والتي المطران كزوري كلمة باسم  
بطريرك الروم الكاثوليك انطانيوس  
الراعي مزيوما قال: "لعمام الماضي،  
قلت في النبطية التي التقيت الامام  
السيد موسى الصدر على مخد  
بطريركية الروم الارثوذكس، واليوم  
وفي طريقي الى هنا، قرأت من اقواله  
ايها النبي محمد عليه السلام مم  
احاط السيد المسيح له المجد".  
منه القامعة التي بنى عليها السيد  
الامام الصدر لبنان، ولا يمكن ان  
يستمر لبنان الا بانه علما (٨).

دولة الرئيس، منذ ايام قاتم كلاما  
جميلا يخص امنا في الارض المحتلة،  
لا بل قاتم كلاما لحي من العمل.  
واليوم في هذه المناسبة العزيرة  
الفعلية، نصل ونطلب الى الله ان  
يتحقق هذا الحلم في عهد فخامة  
رئيس الجمهورية وفي عهدكم، ان  
تستعد الارض وان يستعيد لبنان  
عافيته وان يحل السلام الذي نريد،  
السلام الذي يحقق كرامة الانسان  
ويرفعه الى فوق (٩).

صاحب  
وتحدث المطران صابر باسم  
البيطريك الماروني الكاردينال مار  
نصراالله بطرس صفيير، "أقد شرفني  
صاحب النيابة والنبطية الكاردينال  
والبيطريك مار نصرالله بطرس صفيير  
ان امثله في تكري غياض سعادة  
السيد موسى الصدر الثامنة عشرة،  
وان اقل اليكم تليق ومشاركته في  
هذه الذكرى وان اعبر عن تمنياته  
برجوع الامم المغييب المنظر بقلبه  
الكبير وبغضله الراجح والتعاقب  
وبطهره التي فيكم".

عسيران، بمية الحريري، ميشال  
موسى، عبد الحفيظ الزين، محمد  
بهيون، عبدالله الدين، ايوب حميد،  
سمير عازار، علاء الدين ترو، جورج  
ديب نعمة، سليمان كنعان، حسن  
علاوة، هانيو جوادريان، خليل عبد  
التور، احمد سويد، والتالان المنخبان

المواطنين الذين تقلطوا الى صور من  
كل المناطق، يتقدمهم اضافة الى  
الرئيس بري، ممثل رئيس الجمهورية  
الوزير علي خليل والوزراء مروان  
حنان وقور الكليل ومحمود ابو حمدان  
شاملة في مواجهة "ما نحن مقبلون  
عليه".  
حضر المهرجان عشرات الوف

العمق اللبناني وشبكة المواصلات التي  
تربط لبنان بسوريا، عبر عملية كشف  
جوية وبرية. ودعا الى امة وطنية  
شاملة في مواجهة "ما نحن مقبلون  
عليه".  
حضر المهرجان عشرات الوف

ابار برحفا زحفا حتى القدس؟ وتوجه  
الى "حزب الله" قائلا: "انا اقرب بكثير  
اليكم من البك". ورفض "مقاومة على  
حساب لبنان"، متما "بقايا" الدولة ما  
قبل الدولة الرامنة بمحاولة اعلة انتاج  
تلك الدولة.  
وكشف انه تلقى تحذيرات من

سيناريو اسرائيلي لعملية تمتد  
العمق اللبناني وشبكة المواصلات التي  
تربط لبنان بسوريا، عبر عملية كشف  
جوية وبرية. ودعا الى امة وطنية  
شاملة في مواجهة "ما نحن مقبلون  
عليه".  
حضر المهرجان عشرات الوف

العمق اللبناني وشبكة المواصلات التي  
تربط لبنان بسوريا، عبر عملية كشف  
جوية وبرية. ودعا الى امة وطنية  
شاملة في مواجهة "ما نحن مقبلون  
عليه".  
حضر المهرجان عشرات الوف

العمق اللبناني وشبكة المواصلات التي  
تربط لبنان بسوريا، عبر عملية كشف  
جوية وبرية. ودعا الى امة وطنية  
شاملة في مواجهة "ما نحن مقبلون  
عليه".  
حضر المهرجان عشرات الوف

العمق اللبناني وشبكة المواصلات التي  
تربط لبنان بسوريا، عبر عملية كشف  
جوية وبرية. ودعا الى امة وطنية  
شاملة في مواجهة "ما نحن مقبلون  
عليه".  
حضر المهرجان عشرات الوف



## حَقِّفْ عِبْنَكَ وَسَلِّمْ بَنْكَكَ

يونيڤرسال بنك ش.م.ل.  
PAYROLL PROGRAM

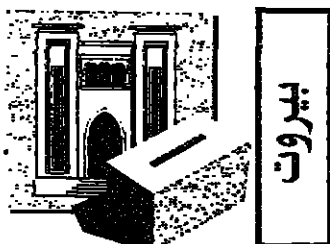
تفرض عملية الرواتب و الأجور جهداً إدارياً و كلفة مالية  
على جميع أرباب العمل. الإدارة النقدية، مواعيد الدفع،  
إحتساب الضرائب و الرسوم، السلفات للموظفين، معالجة  
الحسومات، تحضير جداول الضرائب و الضمان الاجتماعي،  
تشكل نماذج من التعقيدات المتصلة بهذه العملية. و التي  
بإمكانك تسليحها إلى يونيفرسال بنك باستعمالك برنامج  
الجديد لخدمة الرواتب و الأجور.

صمّم هذا البرنامج بشكل مهني و تفصيلي ليتجاوب مع  
كافة متطلبات عملية الرواتب والأجور، و يتلاءم مع  
حاجات محددة، مما يساهم بصورة أكيدة في التخفيف من  
أكلافك التشغيلية و أعبائك الإدارية.

للمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بمختلف فروعنا على الأرقام  
التالية: ٠٩٢١٧٢٧١/٤١٧٦١٧/٤٢٩٦٠٣/٢٠٠٦٥٠/٨٠٢٥٠٠

يونيڤرسال بنك ش.م.ل.  
شركاء في التقدم





الاشرفية الوسطى: زحمة سير ومندوبين وماكينات ولوائح غريبة عنها  
مقاطعة واسعة ولا مبالاة وتردد عوض بعضها اقبال ارمنى اقترع بحماسة



فأدى، ومفضل، بدل، بصمته، في، مدونة، كي، الزيتون، البنين.



سُئِلَ سَامِسُونُ بِقَتْرَعٍ فِي دَارِ الْمَعْلَمِينَ، فِي الْإِشْرَافَةِ.



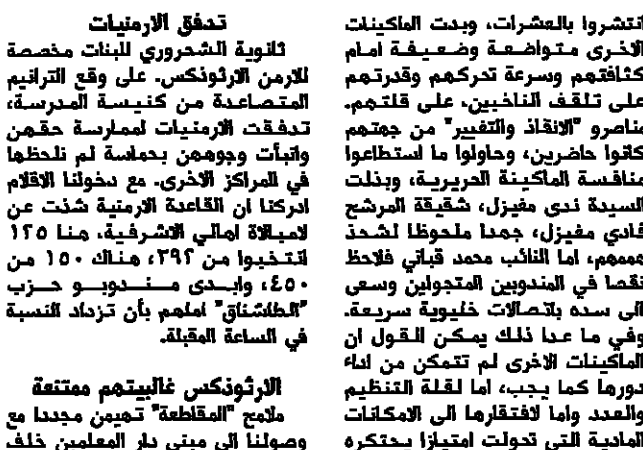
لذلك للدريري تلوح امؤيدعين في الجميتاوي



ليس الحريري وعقيلته نازك يحييان التلذذين من السيارة في طلعة مار متر.



(املا، عدد)



مطبوع ومغوم



متجولين، وفي مقدمهم مناصرو  
 فؤاد بطرس يتحدث الى "النهاري".

رؤس الأقاليم تولدوا في الثالثة بعد الظهر، من ٤٨٢، من ٥٤٩، من ٦٠٠، ٤٨٨، ٤٠٠، ٤٠٢.

وتعود إلى كرم الزيتون لعل الصناديق، وأما، لكن ربح القوتريين، جرت بما لا تشتهي ربح البرشيين، في مدرسة الناصرة لم تتجاوز نسبة الإقترار ١٥ في المئة وفي الناصرة للنبات أقل من ١٢ في المئة.

نفاذ الترخيص على وقع إقفال صناديق الإقترار في ظل التنازل والبرشيين، علماء الحقيقة، التينة، التينة الشرقية من بيروت تجاوزت مع الدعوة إلى المقاطعة، ونسبة ٤٢ في المئة التي صوتت مؤيدة بنسبة بنسبة ١٦ والبرشيين من هذه النسبة يشكلون ١٢ في المئة ما يعني أن الإقترار الحقيقية للتخفيف لم تعد ٧.٨ في المئة.

ولم تلاحظ معاملة من الدولة تجاههم إلا أنهم على أنهم هم فقط مستعجلة بصرل مع المسيحيين الآخرين، وهذا ما أكده مسؤول إرمي حزبي يعتبر أن من شأن هذا الإقترار أن يؤثر في تركيبة العاصمة الديموقراطية.

بول قطان

تتمتع هذه الناصرة العتيقة بالبيئة الخلابة التي جعلتها  
طرابلسياً واحدة الوجهة السياحية  
للشباب من تحركهم محبوا، حيث  
تلك المصباح في شوق في شدة  
من كبير من التفتين ان حضورها  
من كين فعلاً، وان المقاطعة كفت  
نسبتها عالية في الترفية.

الناصرة العتيقة واحدة الأقباط على  
القيام الزبون الكاثوليك في مدرسة  
الزيتون الرسومية للنبات لا يزال  
يطبخاً أحد الصناعات التي يستقبل  
سبوعاً ٢٠ صوتا من ٤٨١ في الشهر،  
صوتا من ١٨٠ من ٤٧٧. في الأقباط،  
انظر رئيسي رقم إلى وهي شامية  
في الناصرة الإسلامية غير واردة في الأقباط  
والشعبية وتبلغ حصة من ١٩ صوتا من  
٤٨١ و ٥٠١ من ٥٥٥ في ١٩٦٠.

٤١. وتوقع عدم عام ١٩٦٢  
الريف، لأنه في اليوم المولد عام منجز  
والسجل على اللوائح من مواليد  
١٩٦٦.

في مدرسة الناصرة الرسومية  
للصبيان مدرسة الأقباط لا تزال  
متنوعة أيضاً، الرسامين للكتوليك من  
٤٨١ منهم صوتا من ١٧ من ٤٢٢ في  
القبائل الأولى، ضمن الزعماء التفتين  
القبائل الأولى: ٢٠ صوتا من ٤٨١  
٤٨١ ٢٠ صوتا من ٤٨١ ٢٠ صوتا من ٤٨١

أخبرت بظلمها على انتخابات جيل لبنان".

الأحد الانتخابي في وسط الشرفية لم يكن أحدًا في المبنى الصحيح. فالشوارع والزقمة التي تعومت أن تسير في اليوم السابع من تدوير السيارات وجمعها ما يعرف للسكنية طعمًا، في منطقة السيدة ومقرعاتها صمت الموطنون داخل سياراتهم، وكذلك في أحياء أخرى كثيرة.

للموجة الأولى لمرء إلى سبب هذه القصة تهاجت الوثائق على أقدم الاقتراع لثلاثة بأصواتهم والتعبير عن أرائهم بعدما تمتعوا طوال أربعة أعوام، لكن القشرة الخارجية بعد ما تكون من الضمون، فهاك الاقتراع صمت بطلما ذلك

أُنشِل ما من كثرة الوثائق للراجلة المندوبين والمواطنين المالكين الانتخابية، ما عرفها بأورقها لم تستدفع إلى عند قليل من النخبين غير تيار اللوائح وأصابتهم ظاهرة الأسمة بالحديرة والخاصة.

زُعمه "الخفية" وملكيات

مجموعة "أخوية" قد ربت

لجنة الظلمة وأعجب أنها اختير  
للأب البيريتي لكي يختار الأفضل  
ويشكل اللوائح التي تتشكلت  
سابقين على أنتمضت مجاد عندما  
زارته "الغار" في منزله، "بريوجون"  
شاعتت وأبصرها لمخافة التمتع  
بغواضات الناس، لكنهم لم يفلحوا.  
استقبل بعض منازروه ووجه عليهم  
لوائح بضاً بسهمه، "كروم كليم"  
أن تتودوا اسمه، فاستغلنا ومن هم  
على استمدك أنتمنا أصواتاً عذمة  
موقناً".

التقلية مجددا قرابة الثانية عشرة  
عشر عندما وصل إلى محسرة  
الرسمية البيريتي لانتال لالاة  
بصوته بدأ اختياراً وأتباعاً لالاة  
فيوز، وعلى بالأكارة في 1978  
عندما تمكن منفرها من خرق عليم  
الشيخ يوز العليل وذهب للتلقي،  
"تركتم المواقفين أن يؤولوا الألفة"  
التي يريجون، أن 3 أريد أن أفرض  
عليهم كلمة "عيلة".

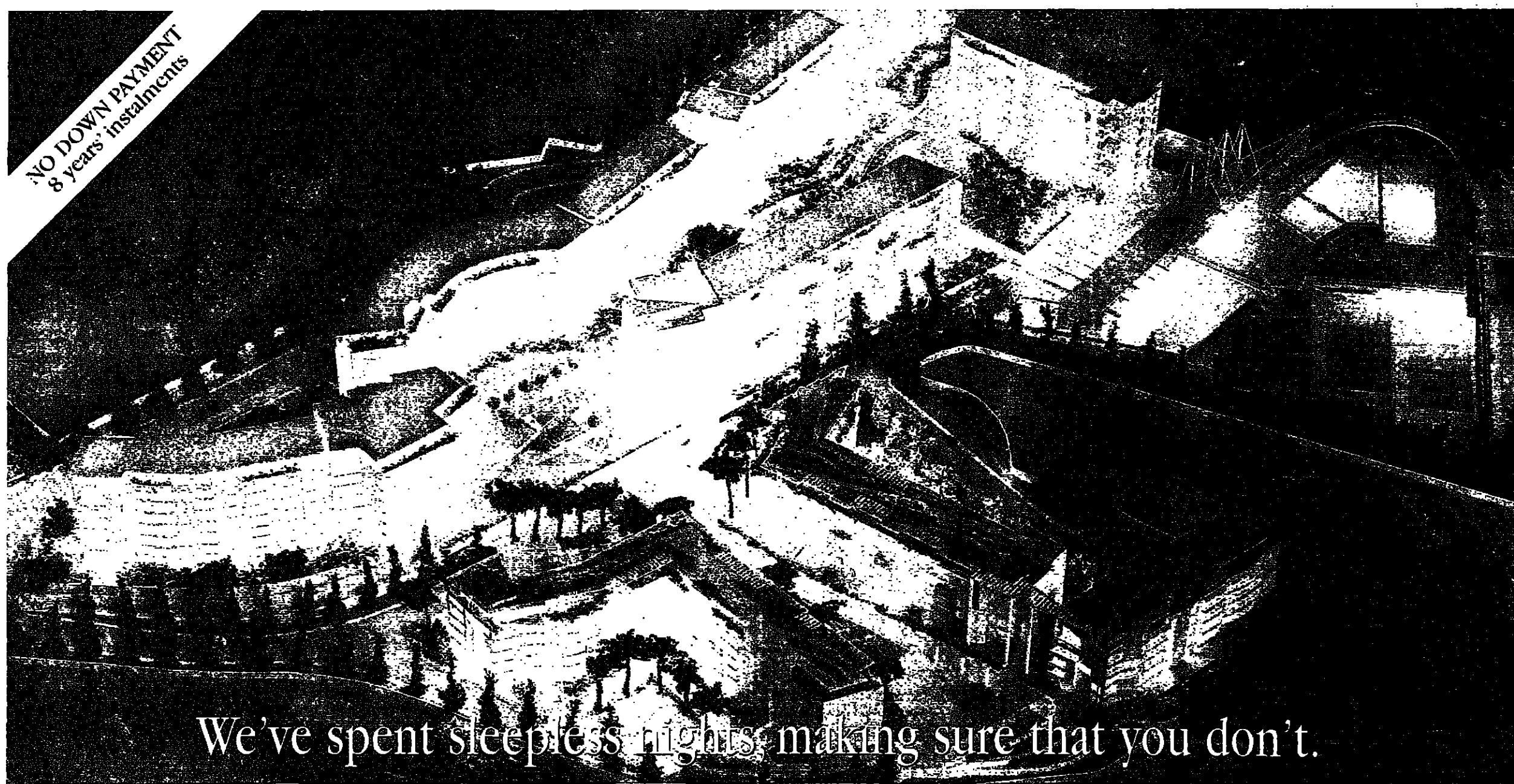
أطفاً ومولات... والتحال  
في السبق، لتمدت عن خطه  
وأبوازات ارتكبت في شكل فاضح،  
"فصل... برأت... من لخالها 3  
لجنة الظلمة وأعجب أنها اختير  
للأب البيريتي لكي يختار الأفضل  
ويشكل اللوائح التي تتشكلت  
سابقين على أنتمضت مجاد عندما  
زارته "الغار" في منزله، "بريوجون"  
شاعتت وأبصرها لمخافة التمتع  
بغواضات الناس، لكنهم لم يفلحوا.  
استقبل بعض منازروه ووجه عليهم  
لوائح بضاً بسهمه، "كروم كليم"  
أن تتودوا اسمه، فاستغلنا ومن هم  
على استمدك أنتمنا أصواتاً عذمة  
موقناً".

التقلية مجددا قرابة الثانية عشرة  
عشر عندما وصل إلى محسرة  
الرسمية البيريتي لانتال لالاة  
بصوته بدأ اختياراً وأتباعاً لالاة  
فيوز، وعلى بالأكارة في 1978  
عندما تمكن منفرها من خرق عليم  
الشيخ يوز العليل وذهب للتلقي،  
"تركتم المواقفين أن يؤولوا الألفة"  
التي يريجون، أن 3 أريد أن أفرض  
عليهم كلمة "عيلة".

أطفاً ومولات... والتحال  
في السبق، لتمدت عن خطه  
وأبوازات ارتكبت في شكل فاضح،  
"فصل... برأت... من لخالها 3

[illegible]

*The life you've been dreaming of is only minutes from Beirut.*



We've spent sleepless nights making sure that you don't.

Located in the prestigious Doha El Hoss, Doha Hills is a residential project that has benefited from exquisite and thorough environmental planning.

From the use of space to a sophisticated lighting design, it offers a beautiful sight, and much, much more besides:

Sales department: Verdun Street, Diamond Tower, facing Verdun Plaza, 9th floor, Beirut, Lebanon. Tel & Fax: (961-1) 80 60 66; 80 38 00; 80 30 01. Cel: (961-3) 88 08 00

Prestigious location:

- Located in Doha El Hoss
- Safe and green landscaped environment
- Easy access: coastal highway and new peripherique under construction
- Close to reputed schools

## Country Club:

- Free share for residents
- Swimming pool and children's pool
- Multipurpose hall
- Cafeteria and pool bar
- Tennis and squash courts
- Fully-equipped gym; sauna

*Financed by*                     

de Banque sal : المصرف التجاري



# DOHA HILLS

THE LIFE YOU'VE BEEN DREAMING OF

Easy life:

- Shopping center
- High level security
- 80% open spaces
- Kindergarten and children's playground
- 24-hour maintenance
- 24-hour water, electric

### Comfortable apartments:

- From 160 to 300m²
- Underground parking
- AC & heating system
- Entry videophones
- Maid and laundry rooms
- Sea and mountain views

**Payment facilities:**

- No down payment
- 8 years' instalments

We've spared no effort in ensuring that your dreams are sweeter in Doha Hills. Call us anytime. Meanwhile... Good night.

[illegible]

لهجر جان  
 هوقود الضمنية  
 كيلومترا من الحق  
 يكرت إلى باحة  
 ريفي، أبيض وعلو  
 على ما العائنان علي  
 وعلوة،  
 ية خالصة للرئيس  
 وله قرابة للرئيس  
 نون يا فتاة  
 علو السواك  
 ان يكتلم بسمع  
 الفيل البطير  
 ران صرر بسبب  
 نقل بطيرك لزوم  
 طران كحوري على  
 ووكوكول  
 يس بري الزويل  
 راييه في عنف  
 مة عملة استع  
 لي عملة التامة  
 طو السواك التامة  
 ل الرئيس بري  
 في زووجات  
 عين بهال كوت  
 صافين قتلة  
 جوت من 17



## جولة شرقاً وغرباً على ديموقراطية البيرتة مزاغية على تعصب وارتباطات

يصر بيل واحد كما ينبغي، بل الأمور فلتة  
ينزل المصورية إلى المدرسة ونرى معه أن محازبي  
الطاشناق يدخلونها بمسيرات التكمسي التي استأجرها  
الحزب من دون أي رقابة ومن ثم إلى القلاع بعد التزود  
لجنة الرئيس للربري.  
يطلب قومية من صاحب قوى الأمن المسؤول لغال  
الباب الثاني لوفد الفوض فيتعلم الوضع لكنه يقول أن  
المدرسة قسمت قسمين، أحدها للانتخاب وآخر مركز تجمع  
للطاشناق، وهما موصولان تماماً.  
نسال أحد النخبين الأرمن من سبيلت، يرفض التصريح  
عن اسمه ويقول أنه يصوت للـ"مريدي". لكنه يخطب  
مرشحي المنشاك "كتم شطروا صابا مرشحي الطاشناق".  
"ما خضا بالقطعة نذا طاشناق ويس، ومريري كان".  
نخرج من المدرسة ونرى مندوبي "حزب الله" يقولون أنهم  
تلقوا معلومات أن "الحاج" (الناقل محمد برجوي) كشف  
خبرية في قضية المغلفات. ننقل إلى مكتبه في زقاق  
البلد حيث يعرضها على جمع من المحلفين. ونخرج تسع  
أن النائب برجوي أتهم بالتزوير. تعود مرة أخرى إلى  
الاشرفية والمشاركة هناك خيفة على حاله، فغدر الانتقال  
إلى منطقة فيما شاركه أكبر.  
إلى المصيبة والتأويل الرسمية الثانية للبيات، نمدل قام  
اقتراح نسال عن مشكلات في لوائح الشطب، ويكون الجواب  
"ه لا يخلو الأمر". أما المشاركة في أيها غير كثرة.  
نجلس بجانب مندوب اللجنة "قرار بيروت"، نساله من  
انتخب فيجب، "اللائحة كلها ما عدا حسن صبرا وحسين  
يتمتع ومطاف مجدلاني، أملي وانا لنحب الدريري ووكليم  
كان".

فراس الأمين

### غذاب "أم فؤاد"

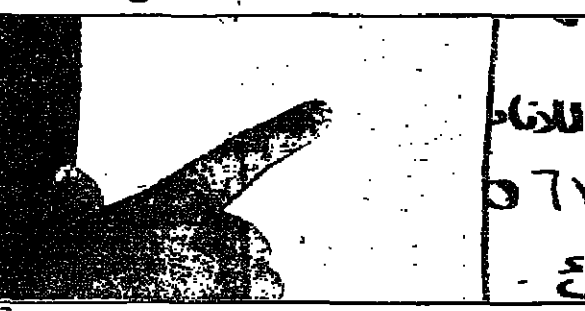
لم تصدق الحاجة "أم فؤاد" (تاهيل عيش، مواليد  
١٩١٩) أنه منوع عليها أن تتخطى.  
على رغم ألم الفشل وارتفاع ضغط الدم أصرت  
على أن تذهب لتتقن. استغرق الوصول من بيتها في  
بربري إلى ثانوية ابن سينا في البسطة ساعتين ونصفاً  
في الميابة. ولما وصلت علمت أن أقلام الاقتراع  
موزعة من الطبقة الأولى إلى الثالثة في المدرسة.  
والصعود لا يكون طبعاً إلا على الدرج. وعلمت أيها  
أن رقم قديم (١٢١٢) المسجل على مويتما التي ما  
زالت جدينة كأنها صادرة أمس، يبرمها على الصعود  
إلى الطبقة الثالثة للاقتراع.  
قالت "مطيل الله بيدر"، وازمها الأمر لكي تصل  
إلى القلم ثلاث سلمة، والعرق ينصب من جبينها  
وظهرها، دخلت وبحثت رئيس القلم عن اسمها فلم  
يجدها. لكنها اقترعت عام ١٩٩٢ فما المشكلة؟ أجاب،  
قد يكون الاسم في الطبقة الثانية. تراجعت ربع ساعة  
وتنزل إلى الطبقة الثانية وتسال رئيس القلم  
مصطفى أبو حولة فيجد اسمها أما يعتذر عن عدم  
السماح لها بالاقتراع.  
رقم قديمها مسجل عنده ٦٦٢ فيما أفراد عائلتها  
كافة مسجلون تحت الرقم ١٢١٢.  
"اسمع يا ستاد أبو حولة، اقشع يا ستاد، الحاجة  
لا يمكنها الذهاب وتصيح ما أخطأ به غيرها، لسبب  
بسيط هو قلمها". يصطحبها أحدهم بالشكوى في  
مندوب عليه يستأجرها، فترفض وتقول "عمري ما  
رديت جميل أحد ولا أروح لمن سألني".  
يصر رئيس القلم على موقفه وتقول الحاجة "و"  
حول ولا قوة إلا بالله". تعود إلى المنزل وتتقن  
بصوت ملهم، "كوف على أبو يوسف فله معه،  
مطيلش". تتمرر بدموعها بمدة ونحو ملسة، تلك  
كثت مرة واحدة ولم تبق.

مل الأرمن حكم بيروت؟ مل الأرمن مسجونون أم  
مسلون؟ مل الأرمن سوريون؟ أسئلة كان يرددونها شباب  
ونساء دعوا إلى المقاطعة وتجمعا أمام بعض مراكز الاقتراع  
في منطقة الاشرفية.  
والواقع هو أنه من النادر أن تعثر لمس بين النخبين  
البيزرتة شرقاً وغرباً على واحد يعرف من هو المرشح  
الأرمني الكاثوليكي (مثلاً الذي يصوت له، بل من النادر أن  
تعثر على شخص واحد غير أرمني يعرف من هم المرشحون  
أو من هو المرشح التجنيلي الذين ورثت أسلافهم في  
لائحة لتي فسكتها في صندوق الاقتراع.  
من ثقلية على بن أبي طالب في حي يهضون في  
الاشرفية إلى متوسطة سلمى صليح ومدرسة الاشرفية  
الرسمية للبنين وزهرة الإسنان، ثم إلى المدرسة التجنيلية  
وأبسيه عبد القادر في كركول العروز والمدرسة الأرمنية  
قردمها، غالي متوسطة برج أبو حيدر وثقلية المصيبة  
وثقلية مار سوريوس، الصورة واحدة، جهل بالأرمن  
وتعجب منهم، وحرب أصوات بين السنة، وحرب أخرى على  
النخبين المرشحين نواح ووكيم ومحمد برجوي.  
ديموقراطية البيرتة كانت سيدة الموقف، مزاجية على  
تعصب مع ارتباطات عائلية ودينية وأخرى وثقافية،  
وكتلون أرمني يذوق مقاطعة المسيحيين.  
المكينة الانتخابية للرئيس المريري تحجب الرؤية في كل  
المراكز، تليها مكينة "حزب الله" و"الاجيش" أما في  
مناطق محددة ولا مجال للمقارنة مع قوة المكينة الدريري،  
بل المندوب ثلاثة ويصل الميابة أربع إلى ثلثة متناهي في  
لوائح الشطب وفي بنع الشطب والتشطب عن اللوائح.  
مكينة الرئيس سليم الحسن مرصاة وفاعلة، كما سرحان  
ما تصبح خولة أمام "المكينة - ابولاندز" الدريري، وعليك  
أن تبحث لتجد مندوب "لائحة الشعب"، لكن اسم نواح  
ووكيم يتجدد على السمع وخصوصاً في الاشرفية، ولعله  
يضع القول أن الاشرفية كانت أمس عربين ووكيم الانتخابي  
على رغم أن الاشرفية كانت فيها خفيفة على  
"لا تخطووا حزب الله".

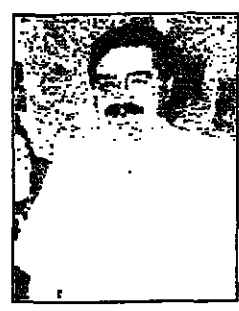
في ثقلية سلمى صليح تحمل إلى الممدل سيارة امكاد  
مندوب الدريري بطعام، غلب كرتونية لينة عليها صورة  
الرئيس، ويومي السائق المندوبين الذين يتسلمونها،  
"اعطوا المندوب سلام وسعد الدين خالد أنا وجدوا، لكن  
ايكاد أن تعطوا جامعة حزب الله ووكيم".  
عند انطباع ايها سرياسون النخبين ويهونون  
لملاحظات وهم انضوا في جمعة مراقبة الانتخابات، إلى ماذا  
استدري لملاحظتك يا شبيب؟ يستمعون، "لا بد من أن  
تفعل شيئاً".  
"خرطووا أسماء الشيعة"  
نزل إلى داخل المدرسة وفي القلم رقم ٦، تجدوا،  
النائب يتقن من رئيس القلم، الاسم يسام توفيق زيني،  
موجود في لوائح المندوبين وغير موجود في لائحة رئيس  
القلم وبعض وخرج.  
نائب ثان شقيق الأول، حسن توفيق زيني والجواب  
نفسه نخرج من القلم ويرفض الشايلان التحديق ويتكلمان  
مع مندوب "حزب الله" يقول لهما "تصلا بالناح ليجلها".  
ويصبح مندوب آخر في الخارج "خرطووا كل أسماء الشيعة".  
نذهب إلى مركز زهرة الإسنان والتقى المرشح جوزف  
الحسن يستدعي ضياء، "أنا هو الوزير الحقيقي، يريجون  
أن يسقطوني بالتزوير، التاريخ لن يرحم ما يجري، أنا  
اسمي في الموية يوسف الماشم وطلبت من النخبة أن  
تصم على رؤساء القلم لا يلغوا الاقتراع التي ستزل باسم  
جوزف الماشم فلم يعلوا، لن يحتجب لي صوت واحد".  
نمدل قائم الاقتراع والنهار صار في منتصفه، نسال عن  
المشاركة، "خفيفة، ١١ شخصاً اقترعوا من أصل ١٥٤"،  
ونلك في أحد أقلام زهرة الإسنان للناح.  
أمين قومية والأرمن

في التكوين الانتخابية في منطقة البيرتية وبيروت  
مخدوقة بالزحام للسيارات، وعلى منظما الزميل المرشح  
أمين قومية مع شابين من "حزب الله" يشكون له أن  
المدرسة الأرمنية في المنطقة، وهي تضم أقلام اقتراع،  
حولها حزب "الطاشناق" مركزاً لروستيا والمخول إليها لم

## بين المرفأ ومار مخايل سوق سوداء من اربعين لائحة مندوبون يصوتون عن ناخبين ومقترع من القرن السابع عشر



نائب من القرن السابع عشر على إحدى اللوائح.



جرجيان يتبع سير المعركة.



بارنادي ويسل مخالطة.



مندوب من لائحة "قرار بيروت" يحضر المندوب لائحة أرمنية.

امام مركز اللوائح في مار مخايل  
احتجت معركة اللوائح. نواح ووكيم  
لاختار لائحة "الناقل والتفتير"، جوزف  
الماشم نيل لائحة "قرار بيروت"،  
عسان مطر ونواح ووكيم "أرمن لائحة  
القرار"، مركزها بين أسماء "الوحدة  
الوطنية"، وغيرها وغيرهم.  
الحليل اختلط بالنابل في الخارج  
ولكن الأقلام بقيت بعيدة نوعاً ما عن  
حرارة الاقتراع.  
حتى الظهر لم يصوت في أحد  
الأقسام المارونية أكثر من ٢٤ من  
٥١٢ وبالغ عدد المقترعين السنة في  
قلم آخر ٥٥ من ٥٧٦. في المرفأ  
ارتفعت مواج التصويت وبالغ عدد  
المقترعين السنة ٩١ من ٤١٥ في  
قلم المذكور ١٢٦ من ٥٢٨ في آخر  
اللائح. وسقط أكثر من ٢٥ اسماً من  
لوائح الشطب في قلم مشترك للسنة  
والشيعة.

مرشح العرب النائب يفي جرجيان  
بدأ متراماً إلى سير المعركة، "أد  
ملق كل شيء منزع رغم أن عدداً  
كبيراً من لخراجات القيد ما زالت في  
الصحافة"، وتوقع تحقيق "انتصار  
وطني الأحد بالليل".  
مشاركة كفيفة قرار بيروت في ظل  
مشاركة كفيفة قرار بيروت، "مؤكداً أن  
النائب الأرمني يتبع لائحة الأحزاب  
الأرمنية الثلاثة الأمر الذي يضم ١٥  
الف لائحة كلمة لصالح قرار بيروت".  
أما عن الاختلاف مع طرابلسي ومطر  
فقال، "إن هذا قرار اتخذته المكنت  
السليبي للحزب منذ مدة وبته مساه  
لس (الست).  
من جمعة أيدى المشخاشي  
"المفصول" مهران سرفران لارتيحة  
للجوء المسيطرة على الانتخابات.  
وأكد استكراه على الناخب الأرمني،  
فليس كل الشارع الأرمني حزبياً.  
والأرمن البيروتيون أكثر وعياً من  
الأرمن في محافظة الجبل وعنهم  
حزب وصوب، بكمينات انتخابية  
"سوبر" منظمة يطلب عليها الطابع  
الربري والطاشناق وتغسل على  
لاستيعاب اعتراضات رؤساء الأقسام  
وحلماً ٧٧ مقترعاً من ٥٩٧ أرمنياً  
ارثونكسيا لابلوا بأصواتهم حتى

اسلمهم من اللوائح في وقت حملت  
لندما اسم واتسقى الغوب اغويبان  
من مواليد ١٨٩٩ الذي لم يكن  
صوت حتى الثالثة وعلى لائحة أخرى  
برز ارثونكسي من القرن السابع  
عشر.  
النائب الأرمني المرشح على لائحة  
"قرار بيروت" كاتشيك بايكيان جال  
على المركز في نحو الحادية عشرة  
وأطلع من رؤساء الأقسام على سير  
العملية الانتخابية، ولما علم أن نسبة  
الاقتراع لم تتجاوز ١٦ في المئة أكد  
أن "النهار لا يزال في بدايته والجمع  
ان العملية تسيير من دون مخالفة  
تذكر". وتنى أن تفوز لائحة "القرار"  
بكل أعضاءها مستدركاً أن "القرار"  
للشعب ونحن نلحق لهم رائدة".  
بسدوره وصل المرشح كرم  
بقرادوني إلى المركز قرابة الأول وجال  
على الأقسام مؤكداً "أن الشكوى التي  
تصنا من مركز الاقتراع قليلة ولكنها  
تؤثر على النتائج. فوزارة الداخلية  
أفادت إيوها أمام طلبات تصحيح  
للقيد، وفي أحد مراكز جامعة  
القدس يوسف ندين أن شخصاً  
مجهولاً اقترح مكان ابن المرشح جورج  
خديج. كذلك هبط في القلم رقم  
٧٧١ في شارع موفان اخراج قيد  
مزور".

أما عن التحالفات التي تغير النتائج  
في اللحظة الأخيرة فقال، "بلي صار  
مركز الانتخابات تظمى السبت بالليل  
ومن الأحد بالليل".  
نخرج من كنية ميكازيان وفي  
الضاديق لوائح كاملة ولكن نسبة  
المقترعين بقيت دون المتوقع ولم  
تتجاوز ٢٠ في المئة في الثانية بعد  
الظفر. مندوب شحيط جانا من  
الطاشناق أكد "أن من يتكل على  
الارمن لا يخسر، ملق عنا ٩٠٠  
شخص صوتوا، تني بعد ساعتين  
ييصروا ١٥٠٠".

سيارات ومخالفات  
من "ميكازيان" إلى مدرسة  
القدس سوزانا في الممر المشهد  
عنه يكر في حرم المركز، سيارات  
أجرة "سكوت" الطرقي ومقترعون  
أرمن بالعشرات يتحققون من كل  
حزب وصوب، بكمينات انتخابية  
"سوبر" منظمة يطلب عليها الطابع  
الربري والطاشناق وتغسل على  
لاستيعاب اعتراضات رؤساء الأقسام  
وحلماً ٧٧ مقترعاً من ٥٩٧ أرمنياً  
ارثونكسيا لابلوا بأصواتهم حتى

أكثر من أربعين لائحة تناولها  
النخبون أمس في مناطق الشريط  
المتاخمة للشرقية، لجنة الممر ومار  
مخايل والمرفأ والميابة. اللوائح  
الأربع المتفرقة بما رسمياً كانت تقب  
عن الساحة أمام السوق السوداء التي  
زحمت أسماء بالجملة والتحت مخالفت  
رعي غدا بعض المرشحين واعتبرها  
أخرون محاولة للاقاء للحاق بالقطار.  
وأنا كان إنتاج اللوائح المغفوة  
ضرب رقماً قياسياً في سوق  
الانتخابات البيروتية أمس، فمدا لا  
يعني أن المقترعين للتزويماً، إذ أن  
عدداً كبيراً منهم حضر لائحته في  
الندل فخطب على مواد وصل  
اسم من تنى وصوله إلى البرلمان.  
لنلك فإن "البيرتة"، أو أكثرية، لم  
يعدوا ١٩ اسماً على اللائحة التي  
أوتوها مناديق الاقتراع.  
ومعهم النخبون الأرمن أو  
القسم الأكبر منهم لم يعرفوا  
التشطب ولا كانوا ممن يشطبون  
فرضوا علناً "قرار بيروت" ويصم  
"الطاشناق" على اللائحة كاملة في  
وقت ذيل "المشتاقين" "القرار" عينه  
باسمي عنان طرابلسي وغسان مطر  
في محاولة لتمسك خيوط عدة في  
شبكة واحدة.

من الممر إلى مار مخايل فالبيرو،  
ومن الكرنجينا إلى المرفأ فالبيرو،  
حركة الاقتراع تطلعت بطيئة نسبياً  
للتسارع شيئاً فشيئاً على إيقاع وعود  
أرمنية بأكملها المناب قبل لقال  
الصناديق. مراقبون رأوا أمس أن  
صناديق الممر يمكن أن تكون  
نسخة طبق الأصل من صناديق برج  
حمود. والمفاجأة التي خاتمت الأخيرة  
في معركة الممر قبل أسبوعين مل  
تتكرر غدا مع فرز الأصوات في منطقة  
الممر.  
شوارع الممر ولزقتها غصت منذ  
ساعات الصباح الأولى بسيارات الأجرة.  
"لاكسيات" على مد النظر حملت كل  
منها أكثر من خمسة ركاب - نخبين.  
صورة لائحة "قرار بيروت" وشعار  
حزب الطاشناق ترهباً جنياً إلى جنب  
على الزجاج الخلفي للسيارات حتى  
يخال المرء أن أعداء اللائحة انفسوا  
إلى الحزب أو أن الطاشناق قرر دخول  
المعركة منفرداً وبلاحة كاملة.  
النشبان من جميع المكينات، عبققة  
مندوبين ولوائح مثل "الشبي" توزع  
على كل من حضر.

# هَذَا لَيْسَ دَوَاءُ هَذَا صَدَقَةُ الدَّوَاءِ

## يظهر دون أن يتوكل أشراً في الطعم

استعمال PRESEPT\* من Johnson & Johnson Medical يومياً، هو  
الوقاية الأفضل من البكتيريا والجراثيم. سهل الاستعمال، الأفراس الفوارة  
PRESEPT\* تظهر الخضار والفاكهة دون أن تترك أثراً في الطعم.

PRESEPT\* هو أيضاً فعال لمطهير زجاجة إرضاع الطفل ومصاصته.

قرص فواين واحد (٠.٥ جرام) في لترين من الماء ينتج محلول مطهر تدوم  
فعاليتها لمدة ٢٤ ساعة.

# PRESEPT\*

لأن الوقاية أفضل علاج

## Johnson & Johnson MEDICAL

TRADE MARK © JUM LTD. ASCOT, BERKSHIRE

تتواجد في الصيدليات والمستشفيات  
يبيع في الصيدليات والمستشفيات

## OLD CONCEPTION

## NEW COLLECTION

At the end of the twentieth century and the beginning of the twenty first, some people still travel to buy clothes. Imagine. They obviously don't know Aishiti. Latest worldwide collections at the most competitive prices. So now you can roam the world without having to shop for clothes. Aishiti. World class. Local price.

# AISHITI

JAL EL DIB • ACHRAFIEH • VERDUN • KASLIK





# "اليوم الارمني" في بيروت "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي

## ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية"



الكلب طرابلس في مركز الطاشناق مع السيد سيده موهنايان. (سكوت يكران)



في مدرسة ليون وصوفيا لليونان لتعليم الطاشناق وبدا المسؤول الاعلامي لوب بكاروني.



جانب من ماكينة الطاشناق في نادي سارديباد وبنت مور مؤسس الحزب.

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

في بيروت "اليوم الارمني" في المتن الشمالي "فوتوكوبي" عن "اليوم الارمني" في المتن الشمالي. ماكينة الطاشناق "مسحت" ماكينات بقية المرشحين واحتكرت "الشرقية".

مورسسي  
الكل لبسنا

التحرير  
هدف

والتمنية  
قرار

### Out of Beirut Port Free Zone, Destination: The World.

Our Free Zone facility at Beirut Port scheduled to open in October 1996, provides under one roof over 2000 items of toys, games, bicycles, cars, dolls, gadgets, stuffed toys and gifts. Buyers from over 30 surrounding countries visiting the center will have the opportunity

to select from this wide range for re-export to any destination while saving distance and time. "TOY MARKET" in Beirut Port Free Zone serves as a permanent exhibition and wholesale center. Items are displayed now in our Beirut showroom. For more details, please contact:

**TOY MARKET**  
KAMAL Y. SINNO & CO  
Your Source of Toys

KAMAL Y. SINNO & CO. Fax: (001) 212 4 - 782875. Tel: (01) 319858 - 312208 - 342547 - (03) 623003/4, P.O.BOX: 6572 BEIRUT - LEBANON







دارة المصیطة تسترد كل القها  
مام سلام: مع حكومات حیادیة



سليم يحيى زولرة في ككرة المصيطبة.

مهرکدة کسروى العظمى التى جرت فى انتخابات بيروت، انعكست طوال يوم سلى على عداوة رئيس مجلس الوزراء، ابيق المريرى فى قريشيم حيث تلقى استهزاءات العلوية عن الانتخابات مرات متتبعينما تؤكد تلميذ "لجنة قرارى" "سروت" وندمها فى معظم اقلهم على العملية "عمل الانتخابات".

[illegible]

- الكلبة التي أوجعها لي اللواتي  
 - علي يعضطوا بهودا ويهودا  
 - الخشب، على الجميع ان يحضروا  
 - يمشكروا في العيلة! انتخاذه ان  
 - اقبال كنفيد، وكان هناك بعض  
 - الزحام في مراكز القنطرة فليم  
 - انظر الى هذه، ان هذا الامر  
 - يستقل الراكب ومعتكبل العفصة في  
 - القنطرة الاب والقبلة  
 - هناك لوائح مزورة  
 - هناك لوائح عليها بعض  
 - الاسم، وهذا ما كان خذره، ونحن  
 - نبحث عن علي بن علي ان الاسماء  
 - التي نحن يهودا ان يكون  
 - وكيف تدير سير العملية  
 - انتخاذه كرش؟  
 - بالنسبة الي المرشح  
 - الهريوي لن في الناس ان في تصفيته  
 - تقعد.  
 - ما رايك ما نسبة المشاركة في  
 - الاقتراع؟  
 - يبدو اننا جيدة واعتقد ان كل  
 - الناس اصبحوا يتبينون ان هذا الامر  
 - ما اشدت اهمية جيدة ان  
 - اخذت خلال الاقتراع؟  
 - مرستك في الديوقراطي  
 - وراي علي سؤال اني  
 - بنسقة الانتخاب ومثال ذلك بعض  
 - الناس يحاولون ان يطلعوا اسماء  
 - اننا نلتفتين يومين الودع وفور  
 - اللوائح ان السروق تم التزوير  
 - تخلفت عن كل شيء ما عد  
 - النافذة.  
 - ولكنك قد ذكرت لك ذلك، ولما ان  
 - انهم قد تم التزوير في الانتخابات

[illegible]

... ويؤيد واجبه الانساني.

دولة البصيلة استعانت لاس كل  
انها وعقدتها كما في سالف اليا.  
فتحت منذ الصباح الباكر كل ابوابها  
ومنظمتها واصلتها والفرعية... وكل  
حياقتها واصلتها تستقبل  
الوافدين للكر الذين لم تفهم  
الافراحت التخلي عن ولهم ايمه  
المر... وهي التي كانت طوال نحو قرن  
محور الحركة السياسية في القضاة  
والقائد عموما. بعض، وخصوصا  
كبار السن، جاء ليحتل الاعوام  
الحوالي، ويث امام الحاضرين الذين  
توزعوا في صالونات "العقد" في  
الطابق الاول من الدارة، جنبا مجروحا  
الى ايام انقضت وفيها من الاصله  
والقائد الصريقة الشبه الكثير...  
وبعضه جاء يؤكد ان درا ايمته  
الترقية يجب ان تدور.

**MODERN EDUCATIONEL CENTER**

-Jamhour-

مدرسة المركز الثقافي الحديث - الجمهور  
داخلية - خارجية - مختلطة  
عربي - فرنسي، عربي انكليزي، هاي سكول

١- تعلن عن بدء العام الدراسي ١٩٩٧/١٩٩٦ صباح الاثنين  
١٩٩٦/٩/١٦ للصغوف الثانوية وصف الماي سكول  
والمتوسط الرابع، وصباح الثلاثاء (١٠/١٩٩٦) لباقي  
الصغوف من الروهة ولغااية الصف المتوسط الثالث.

٢- ١١١٠ أيلول ١٩٩٦ موعد امتحانات الدخول.

٣- يستمر التسجيل لكافة الصغوف بما فيه القسم الداخلي.  
لملاحظة: التقلبات مؤمنة الى جميع المناطق.

الإدارة

[illegible][illegible]

هذه المواقف كاسيكية»  
ونصاه في التخليقات الجبل سرور  
معلومات عن أعمال تزوير، هذه  
تأجلت عن ملأها من التخليقات المولدة  
تأجلت «لم تأمل من مثل هذه الأعمال  
التي، ويضعها عن أحمل، في عمل  
التزوير. ولكن لقد فعله ليس معاً  
يرون أن العمل التزويري هو مجرد  
وسيلة وليس ملأ مطلق بعيداً  
متناول يد أي جهة كما أن عليه  
الفرز ستكون أكثر من يفسد  
المحاظلات».

❖ في الجبل والعمال قبل أن تـ  
التي سلطة أو سلطة أخرى قد تـ  
السلطة، لم تروى كما هو  
تخليقات تزوير، الجبل، من  
يكون السلطة في السورع التزوير  
وضع متميز على كل المورث  
الأخريين أن لديهم مواد  
وأدوات، وهي طبيعة الحال تزوير  
في التخليقات على يد تجرير  
تستكون مع مستقيمة أكثر  
سواء، فخصصاً لمهمة أكثر

«يبدو» منه الجبل التزويري  
عابداً والفرقة إلى التخليقات العوام  
الوكيف كان له ملأ خلق خاص  
ومن ميز ورأته مختلفة. وقد أحد  
المشور إلى التفكير بأن عماد منه  
الفرس صائب حاليه عماد، الرئيس  
صائب صائب وفرض في إحدى  
التخليقات التزويرية أن يرشح نفسه  
أفك أنه يومها أنفك للوزراء، إلا  
يقال أنه استغل منصبه ليؤنس نفسه  
أو لتأجيل الأمور في التخليقات وقد  
أفك بذلك ملأ حيا على نه زمامه  
التخليقات.

كان محيط اللام المفتوحة على  
اليد والمطابقة لأفكار التزوير وأثره  
اليد لواقع اللام، فقامت صور  
بالمشروبات عقلت في محلاتها  
الخاصة تسمى إلى الاممكك بزمام  
الفرصه وسواها من المحاظلات.  
اليد يروح جليا أن ربح اللام  
الحاضر منه سلام لم يكن ليضيق  
عند فظول المرافقة له في مدى  
نفس سرع ساعته لم تسعه منه كلمة

[illegible]

والإفلال على منصفته قدم لهم ما أرادوا، وإمام جامع العرب ترشح على مكتب الحريري الرئاسي، وبكتلة، وأوقف موكبه فترتب طويلا.

**الأشرفية**

ومن الحريري ترشح مكتب الحريري طريقة فسلك شارع مجملته اللبناني (قديميا شارع خلد الأسد) - ألتفت بشخصه لساكنين في الأشرفية - كان زار مكتبه الشخصي في المنداة وأخذ في استراحة قصيرة، ثم اعتقل في "مطم" واكتم، حيث استقبل بالترحاب، وإلى وصول مكتب الحريري إلى شارع الظفران غرايليس استوقفه كبير من المواطنين أمام مكتبه الانتخابي، وأطل السيد شفيق المفلوح من على شرفة منزله في الطابق الثاني ورجل في ألبات الشعر مجددا بالكرسي خيابه الحريري ومقاتله.

ثم تابع المكتب طريقه وتوقف في أمام مركز الاقتراع في مدرسة التلال، الأمام، فتمخض من مدرسة مارون دياب، ووجهه ونسائه أخرج في وكلا، "هو الخائن" الذي أخرج إلى تخبخ، كان ويا للأسف، ثم في موت عنا في قلب الاقتراع، وهنا تولى الحريري القيام من شعب زجور دياب وكامل أهله بمسيرة عظمى إلى موني، في سامن، والبر وساعتي أخرج الكتيبي إلى المدي العلامه الجاء لتحقيق للأزم.

**فالي فريطم مجددا**

وفي الألى والتفد اأأ الحريري إلى دلته في فريطم وأخذ فتره استراحة ملأت حتى الثالثة وعشر

والجنية والسينة من ناحية الجارية  
لجنة وود أخطت شنيعة في أخراجه  
لقد ورد لجنه لوائح الشطب  
والشار إلى أنه في فترة ما بعد  
الظهور بدأ المال فجأة في اتمدد  
عنه وسدنا جزءا منطعة الغدا في الطرف  
الجديدة ومنطقة الجارية حيث يد  
مبلغ ٢٠٠ دولار ٢٠٠٠  
للخض

وتوجه الرئيس الحص قبل التخلي  
الأكاديمية العلمية حيث "المكسيك"  
التخلي للكتاب يرمون الخس  
من عليه تلميح استمعت  
لوائح "طوبى وعجا شمس  
برتديان في شرت" تصل  
الأنفاد والتعير. وقد تبين ان التوا  
مذكورة "منه في الشاين  
كلها كوا وتبت معلية الأمر  
اجتماع لخص في الحص يبيغ  
والناب احمد قبتي الخا كان  
"العلمية"

وفي ختام الفيل (القول)، حر  
على شقوه الى شكر المركز  
التي، في فكر رؤسما اقدم  
اليافي ملقا، واصل سائر المسؤول  
والمتطوعين خرا فردا.

سير منصف

وصف اليوم بهم صلت مسجده جد  
وإيجية.


ومع ان نهاره بدأ قبيل الساعة،  
غان الحص لمتن عن التوجه بالرا إلى  
أقام التفرغ للأفاد بصوته على مازح  
أحد معاونيه للتوجه عليه  
مع فتح المركز الساعة الساعة الأولى،  
"تفانك يستعدون في شياها في  
العلم"

وعند الساعة الثامنة والتف، توجه  
الى تجميعه البانك البرسيمية  
المصطبة ايربانت الممرض روجي  
البيكي خاض بصوته وقال ان التوا  
"ما زلتا في بدلة النصار إلى آخر  
مخالفان جدا بوصفا الشعيي  
يبدو ممتازا والحمد لله. وعن حرج  
الفرق من لبل لائحة التكملة  
الحريري قال، "لا أقبل بلغة خرق  
لاائحة التكملة الحريري نحن لائحة  
قائمة في تقاس اسمها التناق  
والتعير. ونابل في ان تغوز بكامل  
أعمالنا"

وعقب على الخافس الحريري يتحدث  
من جميل كترين يتكلم ويسته فرد،  
"أنا ان يتعير تمني. وما هو عدد  
البرشين الذين تتوقعون فوزهم  
للتحكم؟ اجاب، "هذا القرار يعود إلى

[illegible]

more  
PLOS  
e:  
FI ABC  
IF



*time's*

**LIGHT FM 88.3 MEA**

ÉLÉFÉTERIADÉS  
**éléfétériadés**  
 PRODUCTIONS

Présente

# Daniel Guichard

et ses musiciens

13 - 14 Septembre  
 dîner spectacle  
**MACUMBA** Ajlajoun,  
 tel. 09/958.475 - 09/950.482

Dim. 15 Septembre  
 concert au  
**PORT PHENICIEN** du  
 Billots en ville  
 Librairies Anté  
 Hamra - Achrafieh - Sir  
 Boueiri Press:

ALWAYS  
  
**STRIKERS**  
 Insurance  


Sea Food

*Balle*

عمل من "السوكاين" يرتحلون قبالة مركزهم في يوم عطلة تقديسية (سكوكو يكرلمان)

يرج حمود - "التهار":  
 لموظف تدفق على طعام الى  
 مراكز الاقتراع اعتبارا من الثانية  
 عشرة ظهرا، وهي محضرة في  
 مطعم "كافيه" وغليها صورة  
 الرئيس الحريري وعيارة "مع تيمات  
 لأكثره قرار بيروت وكلمة محتين"  
 وهي حوت 3 سنديشات روسكو  
 وجانسون وجبهة وسينوسك وكية  
 ويترتا يقطع صبرة وتقلعة وأجاسة  
 وخوشة. ومع كل علبة زجاجة  
 مرطبات.

أحضر حزب اللطاشان الى

مخومة إلى الخافئين، أجاب: «هذا  
لشيء منذ مدة ولكن علموا  
وسائل التعامل إن تراكب هذا  
وما ضبطت معه المبالغات فيجب  
تطاع المواطن عليه».

وبعد جولة إلى عدد من مراكز  
الافتراق التي تفتت في سلعة سراسر  
الاشرفية عد إلى دارته ليست  
لإقائه مع قسّمه وزوّاره إلى  
تضاعف عديمه بعد التمرّس  
انتظار النتائج.

أبراهيم بـ

**جيبيلير**  
**أي مرشح هو؟**

خلال جولة تفافيلين في الاشرفية  
التفت لحدي التفتوتات البرشج  
شمسلي في مدرسة كرم الزيز  
الصبيان وثلت منه من دون أن  
كلاماً له لاشتمال المراسلة  
فكفيل يلبق ببرشج بطبع إلى  
بذلقتي من مجلس الشفاس  
بالي كمالاً إلى عوامته وثبت  
سراة-بذلقتي في

الضلع لشفوت الموبين والولاح  
اللامرأة وقد هربوه «إن بيضاء  
بين المقتز ومشميره وورقته البيضاء  
خلف السترة».

وعلى ركام كان يدي دوما  
للغالة من المبركة استكون في  
تصاميم أمداً من سواها من المناظر،  
فيها تقاور والصلوات كقوت تربة  
دوما وفيها من ثمة «سورا غير  
صحيحة» تربي منا وملاك وخمسا  
في ألوح الشطب، حيث كانت تطير  
اسماء علات بكاملها.

وهو كان مرشدا مفردا فقد  
رفض أن يزكي مرشدين آخرين،  
وأكدت مبادرته أنه ترك هذا لاصاره  
حرية تسمية الآخرين «شروط أن  
يكونوا برشجهم وبرشجهم الويلهم».

وكرر أكثر من مرة نفاه أن يكون  
تعاون كفا مع جهة أو أحد، وشد  
على الانتفاخ والاشرفيين مع الجميع  
وحثي مع الرئيس المستعري، وقال،  
أكثر من مرة «لا اختلاف بيننا  
والمعامله ببلخا».

ولمشر إلى «المواطن البيروتي  
غير مفتتح بالبرقة إلى التي لفت بها  
الولاح إلى تربة بلخا بغير معما

**جلبير شماس**  
**اي مرشح هو؟**  
خلال جولة المصطفين في الاش  
التقت احدي المندوبين للمرشح ج  
شماس في مدرسة كرم الزينة  
الصبيان وتلت منه من دون اي  
كلية من الشكليات والكلام الرخي  
فكيف يلبق بمرشح يطمح الي  
يمثل الناس في مجلس النواب  
يلقي كلاماً على عوامته ويت  
بالحال فانه لا يتردد في











**القضايا:**

٢

٣

٤

٥

٦

٧

٨

٩

١٠

١١

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٠١

١٠٢

١٠٣

١٠٤

١٠٥

١٠٦

١٠٧

١٠٨

١٠٩

١١٠

١١١

١١٢

١١٣

١١٤

١١٥

١١٦

١١٧

١١٨

١١٩

١٢٠

١٢١

١٢٢

١٢٣

١٢٤

١٢٥

١٢٦

١٢٧

١٢٨

١٢٩

١٣٠

١٣١

١٣٢

١٣٣

١٣٤

١٣٥

١٣٦

١٣٧

١٣٨

١٣٩

١٤٠

١٤١

١٤٢

١٤٣

١٤٤

١٤٥

١٤٦

١٤٧

١٤٨

١٤٩

١٥٠

١٥١

١٥٢

١٥٣

١٥٤

١٥٥

١٥٦

١٥٧

١٥٨

١٥٩

١٦٠

١٦١

١٦٢

١٦٣

١٦٤

١٦٥

١٦٦

١٦٧

١٦٨

١٦٩

١٧٠

١٧١

١٧٢

١٧٣

١٧٤

١٧٥

١٧٦

١٧٧

١٧٨

١٧٩

١٨٠

١٨١

١٨٢

١٨٣

١٨٤

١٨٥

١٨٦

١٨٧

١٨٨

١٨٩

١٩٠

١٩١

١٩٢

١٩٣

١٩٤

١٩٥

١٩٦

١٩٧

١٩٨

١٩٩

٢٠٠

٢٠١

٢٠٢

٢٠٣

٢٠٤

٢٠٥

٢٠٦

٢٠٧

٢٠٨

٢٠٩

٢١٠

٢١١

٢١٢

٢١٣

٢١٤

٢١٥

٢١٦

٢١٧

٢١٨

٢١٩

٢٢٠

٢٢١

٢٢٢

٢٢٣

٢٢٤

٢٢٥

٢٢٦

٢٢٧

٢٢٨

٢٢٩

٢٣٠

٢٣١

٢٣٢

٢٣٣

٢٣٤

٢٣٥

٢٣٦

٢٣٧

٢٣٨

٢٣٩

٢٤٠

٢٤١

٢٤٢

٢٤٣

٢٤٤

٢٤٥

٢٤٦

٢٤٧

٢٤٨

٢٤٩

٢٥٠

٢٥١

٢٥٢

٢٥٣

٢٥٤

٢٥٥

٢٥٦

٢٥٧

٢٥٨

٢٥٩

٢٦٠

٢٦١

٢٦٢

٢٦٣

٢٦٤

٢٦٥

٢٦٦

٢٦٧

٢٦٨

٢٦٩

٢٧٠

٢٧١

٢٧٢

٢٧٣

٢٧٤

٢٧٥

٢٧٦

٢٧٧

٢٧٨

٢٧٩

٢٨٠

٢٨١

٢٨٢

٢٨٣

٢٨٤

٢٨٥

٢٨٦

٢٨٧

٢٨٨

٢٨٩

٢٩٠

٢٩١

٢٩٢

٢٩٣

٢٩٤

٢٩٥

٢٩٦

٢٩٧

٢٩٨

٢٩٩

٣٠٠

٣٠١

٣٠٢

٣٠٣

٣٠٤

٣٠٥

٣٠٦

٣٠٧

٣٠٨

٣٠٩

٣١٠

٣١١

٣١٢

٣١٣

٣١٤

٣١٥

٣١٦

٣١٧

٣١٨

٣١٩

٣٢٠

٣٢١

٣٢٢

٣٢٣

٣٢٤

٣٢٥

٣٢٦

٣٢٧

٣٢٨

٣٢٩

٣٣٠

٣٣١

٣٣٢

٣٣٣

٣٣٤

٣٣٥

٣٣٦

٣٣٧

٣٣٨

٣٣٩

٣٤٠

٣٤١

٣٤٢

٣٤٣

٣٤٤

٣٤٥

٣٤٦

٣٤٧

٣٤٨

٣٤٩

٣٥٠

٣٥١

٣٥٢

٣٥٣

٣٥٤

٣٥٥

٣٥٦

٣٥٧

٣٥٨

٣٥٩

٣٦٠

٣٦١

٣٦٢

٣٦٣

٣٦٤

٣٦٥

٣٦٦

٣٦٧

٣٦٨

٣٦٩

٣٧٠

٣٧١

٣٧٢

٣٧٣

٣٧٤

٣٧٥

٣٧٦

٣٧٧

٣٧٨

٣٧٩

٣٨٠

٣٨١

٣٨٢

٣٨٣

٣٨٤

٣٨٥

٣٨٦

٣٨٧

٣٨٨

٣٨٩

٣٩٠

٣٩١

٣٩



◀ كلمات لصفيير وشمس الدين وهزيم وحكيم



# رياضة والطاب

## التصفيات الأوروبية لكأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم

### فوز انكلترا على مولدافيا وخسارة سويسرا امام اذربيجان وبلغاريا امام اسرائيل



المدافع الانكليزي بول غاستون يهاجم بين اللاعبين المولدافيين يانوس وليفوفيتش.



المدافع السويسري الي اوسا - متحديا على السويسري ايريك كوتوب. وفهم السويسري ايريك كوتوب.



الاسكتلندي ديكاني غريغوريون متحديا على الاسكتلندي ايلون فايلر.

## البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

### اسبانيا: ريال مدريد ولاكورونا ١-١

سيطر في الشوط الثاني وسجل اصابة التعادل في الدقيقة ٧٠، ثم الاصابة الثانية والثالثة في الوقت الاضافي. كحلته خرج هاتيرا روسكو بخسارته امام كارلسروه ٠-٢. سجلها الفرنسي مارك كيلر والافريقي الجنوبي شين نندي.

وهنا النتائج:

كارلسروه ٢ - مازا روستوك ٠  
اساس في دويسبورغ ١ - هيلمسالد لوبيك (٢٥). بعد وقت اضافي.

بوروسيا ديسلدورف ١ (٤٥) - سانت باولي ٢  
مين ٢ (٢٥) - اينتراخت فرانكفورت ١ (٢٥)  
اترشي كولن ٢ (٢٥) - فيفال. فولفسبورغ (٢٥).  
غرويتر فورت (٢٥) ٢ - نورمبرغ ١ (٢٥)  
تسيفكا (٢٥) ٢ - افسس. كولونيا ١ بعد وقت اضافي.

اطاليا  
تأمل آسي. ميلان للدور الثالث كاس ايطاليا بفوزه امام امبولي من الدرجة الثانية ٢-٠. سجلها ماركو سيموني في الدقيقة ٧ و ٤١ من المباراة التي اجريت بينهما في ميلانو وخسرها ٢-٢ متفرج وفي معادله من الدور الثاني، وكان الفريقان متعادلا ١-١ (في امبولي اربعة ايام).

ولعب ميلان في الدور الثالث ضد ريجينا في ٢٢ تشرين الاول.

### بوندو ايلفنر الى ريال مدريد



بوندو ايلفنر في صورة من اريش.

تحتل حارس مرص اف. سي. كولونيا الاماني لكرة القدم بوندو ايلفنر الى ريال مدريد الاسباني في مقابلة اكثر من اربعة ملايين مارك (٢٠٠ مليون دولار). وقع كشف النادي الاسباني قبل بضعة من انتهاء فترة الانتقالات ليل لجمعية اماني، علما ان عقده مع كولونيا ينتهي منتصف سنة ١٩٩٧. ووضح رئيس النادي كايوس مارتان ان العقد تضمن بندا يسمح له بالبقاء خارج المانيا في مقابل مبلغ يقرب اربعة ملايين مارك.

وكان ايلفنر الذي وقع عقدا مع ريال مدريد ثلاث سنوات، خلف ٥٤ مباراة دولية واعتزل اللعب مع المنتخب بعد كأس العالم الاخيرة.

بات في وسع السامح المماركي ميكل بك ان يلعب مع ميلانيسه الانكليزي بعدما قرر من عقده مع نادي فورتونا كولونيا من الدرجة الامانية الثانية التي طالب ببيع رفض ميلانيسه ان يدفعه بموجب قانون بوسان.

تضم السويسري فلافيمير بيستانتين (٢٢ عاما) محام فريق فيرير برين الاماني الى سانتاندر الاسباني بعدما فسخ عقده مع الاول وينا والذي ينتهي في ٢٠ حزيران ١٩٩٧. وهو كان تحتل ابيه عام ١٩٩٤ من سبورتراك موسكو الروسي.

تعاقد لويس روميرو (٢٨ عاما) محام بيارول الانديزوياتي مع نادي كالياري ايطالي الذي يضم امير غريغوريو بيريز والاكين ناريو سلفا وافيان اوبيل من اوروغواي ايضا. وكان روميرو سجل ١٨ اصابة لبينارول في ٢٨ مباراة في الدوري الموسم الماضي.

### السيارات: هيل يفصل عن وليامس

لقد فرانك وليامس المدير العام لشركة "ويليامس" امس ان السائق البريطاني داني هيل الذي يتصدر الترتيب العام بطولة العالم للسيارات "الفورمولا ١" ان يقود سيارة "ويليامس" في الموسم المقبل.

وقال "استطعت التأكيد ان شركة ويليامس - رينو لن تستخدم هيل في موسم ١٩٩٧" مشيرا الى ان اسم السائق الجديد سيكشف في الوقت المناسب.

وكان هيل اعلم في وقت سابق ان شركة "ويليامس" لن تجدد عقده في نهاية الموسم التالي بعد فشل المفاوضات بين الطرفين. ويتصدر السائق البريطاني الترتيب العام للسائقين بخلاف ١٢ نقطة عن زميله الكندي جيل فيلنول في اخر حذران.

١٩٩٧. وهو كان تحتل ابيه عام ١٩٩٤ من سبورتراك موسكو الروسي.

تعاقد لويس روميرو (٢٨ عاما) محام بيارول الانديزوياتي مع نادي كالياري ايطالي الذي يضم امير غريغوريو بيريز والاكين ناريو سلفا وافيان اوبيل من اوروغواي ايضا. وكان روميرو سجل ١٨ اصابة لبينارول في ٢٨ مباراة في الدوري الموسم الماضي.

### هولندا تعادلت والبرازيل ٢-٢ وفرنسا غلبت المكسيك ٢-٠



المدافع البرازيلي جيوفاني سملا اصابة الاولى لفرقة من وراء اللعب المولداني مكل رايستار.

في المجموعة الثانية، خسرت في ايسن واسلم ٢٩٠٠ متفرج، ايشنتشيل امام جمهورية ايرلندا ٥٠٠. وسجل اصابات ادي فانوسد وكيت اوبيل ونيل كوين (٢) واين مارت في الحقائق ٥ و ٧ و ١١ و ٦١ و ٩٠.

في المجموعة الثالثة، خسرت في بوخارست واسلم تسعة الاف متفرج، فلان رومانيا على ليتوانيا ٢-٠. سجل فيوريل مولدوفان في الدقيقة ٢١ اثير تيريد من ايراني ايلي، وبن تيريسكو في الدقيقة ٦٥ براسه، وكوستانتين غلغسا في الدقيقة ٧٧ بقضية من محاذلة المنطقة الحرة.

في المجموعة الرابعة، خسرت في بريشان واسلم ستة الاف متفرج، ايرينا والرتفال سايا ٠٠٠. في بلغارست واسلم ٩٢٥٨ متفرج، خسرت ايرلندا الشمالية امام اوكرانيا ٠٠٠. سجلها سيرجي زيروف في الدقيقة ٧٩ براسه اثير ايريرا من فيكتور سكرينيك.



المدافع الفرنسي بيري ديجر كيت - الى ايلير - مطرا الصيكي بولمير لول اولر.

تعادلت هولندا والبرازيل ٢-٢ (الشوط الاول ١-٠) في مباراة دولية ودية في كرة القدم اقيمت بينهما السبت في امستردام.

وبدا المولنديون بقيادة كاستنم الجيد فرانك دو بوير، الحرف الاصل اولال المباراة، لكن البرازيليين كانوا البائدين بالتسجيل في الدقيقة ١٤ عبر جيوفاني لتب برشلونه الاسباني، اذ بدأ لكرة لنفسه بصره وسددها في الزاوية اليمنى بعدما لمست يد الحارس ادوين فان در سلر.

وفي الشوط الثاني، سرع ايقاع اللعب وبرز من المولنديين نديس برغكامب الذي شق طريقه بيينا في الدقيقة ٥٢ واما الكرة خفيفة الى رولاند دو بوير فارسلها الى يسار الحارس كارلوس جيرمانو مسجلا اصابة التعادل ١-١. لكن مارسيلا كون سالفيش سجل بعد ثلاث دقائق اصابة البرازيلية الثانية من زاوية ضيقة ٢-١. وفي الدقيقة ٩٠، خاض النصف البرازيلي، فكانت برغكامب لخلل المنطقة، فكانت ضربة جزاء "بنالتي" سجل منها الايتالي فان غاستل اصابة التعادل.

فرنسا ٢-٠ المكسيك  
في باريس واسلم ١٨ الاف متفرج احتشدوا في ملعب "بارك دي برنس" فازر فرنسا على المكسيك (الشوط الاول ٠-٠).

سجل نيكولا اوبيدك لاعب اسبانيول الاسباني اصابة الاولى اثير تيريد من بيري ديجر كيت في الدقيقة ٤٩. ورد اوبيدك على التحية بقلها بعد اربع دقائق عندما تبادل الكرة ومجور كيت على طريقة "خذ ومات". ليصل الاخير اصابة الثانية.

### الولايات المتحدة ٢

في لوس انجلس، فازت الولايات المتحدة على السالفادور ٢-١ بعد لقعة ثالث فيه المعامير اميريكي جو - ماكس مور الذي انش.

### المجموعة الاولى

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

### المجموعة الثانية

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
البرتغال	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

### المجموعة الثالثة

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
البرتغال	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

### المجموعة الرابعة

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
البرتغال	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

### المجموعة الخامسة

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
البرتغال	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

### المجموعة السادسة

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
البرتغال	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

### ترتيب المجموعات الأوروبية لكأس العالم

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
الولايات المتحدة	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
انكلترا	٦	٤	٢	٠	١٢	٤	١٢
البرتغال	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
البرازيل	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
فرنسا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	٨
هولندا	٦	٢	٢	٢	١٠	١٠	



















◀ "جمعية الانتخابات"



للسيد تمام سلام متابعاً عملية الانتخاب على الهاتف في منزله.

نائب رئيس  
بلدية القدس:  
العم "مهسحة"

القدس - و ه - ف - أثار نالك  
القدس قبل القدس حصار، و  
مخوف في حزب بيت يهودي، فحجة  
في اسرائيل ان عمدا تم التراجع  
الاسرائيلي بانه "مستعجل" ثم التراجع  
في اقواله بعد ساعات.  
وفي اجتماع لاجل "فصيل  
مقاومة" القوي في الائتلاف الحكومي  
قال ميران ان "العلم الاسرائيلي هو  
معرضا ومسدة"، وقد ردا هذا  
التصريح بعد ان جرت عملية الجلبه  
والمرافقت وزعمس الوزارة بنسبته  
تستعمل.  
ونقلت عنه الاذاعة الاسرائيلية  
"تراجع عن تصريحاته"، مشيرا  
الى "اجات في سياق مناقشات  
عقلانية عميقة في موضوع الفروق  
بين التعليم الديني".  
وصف نتنياهو تصريحات ميران  
بـ "مذبذبة"، وقال ان "الامر  
الاهم هو ان يكون الحكم  
سريع في منحه لانه  
تراجع عن تصريحاته".

عمان - و ص ف - أعلن امس  
النائب زهير العلوي نائب مدينة  
الكرك، ان شهودت اعمال شبب  
اتجاليا على الاء العيشة متدفع اب  
استقلت من مجلس النواب الاردني.  
ووا في رسالة وجهها الى رئيس  
المجلس انه تعرض للاجمة من رئيس  
الحكومة عبد الكريم الكركي وادى  
الذكورة بدنيا كنت اقرب بواجبي في  
التوسط بطلب من محافظ الكرك بين  
المطامرين والحكومة لاحقا لزمة  
كنت لا تزال في بولكرها ومنزع  
فقطها.

ويذكر ان المبعثات التي وقت في  
١٦ و ١٧ اب في مدينة الكرك امتدت  
الى ثلاث من اذرى في جنوب الاردن  
منطقة مناه معتم.

**المستشار النمساوي  
في إسرائيل**

**القدس -** وصف ف - استقبل  
 امس رئيس الوزراء الاسرائيلي  
 بنيامين نتانياهو المستشار النمساوي  
 فرانتس فريتنسكي، وهو اول رئيس  
 للوزراء يلتقي في اسرائيل نتانياهو  
 منذ تسلمه مهامه في ١٨ حزيران.  
 ومن المقرر ان يجتمع فريتنسكي  
 اليوم بالرئيس الاسرائيلي عازر  
 وايزمان ورئيس السلطة الفلسطينية  
 ياسر عرفات في غزة.

قواته "فورا"، وقالت بعد اجتماع استثنائي في وزارة الخارجية: "وقف عملية حياض حول ايريل ضروري للسلم ونحن نؤكد بخطواتنا للموسمية لهذه الغاية"، وادخلت ان الحكومة تتشاور مع واشنطن وطهران وبغداد، مؤكدة انها "تسمح بتعريض الأمن والمصالح الاقتصادية في المنطقة وعلى الحدود الخطر"، وأضافت ان بلماها "تولي أهمية قصوى سلامة سكان منطقة شمال العراق من تركمان وكردا وعرب"، مشددة على ان هذا لا يعني تخفيفاً في الموقف السياسي الذي يتلخص بعدم إقامة دولة مستقلة في شمال العراق.

- تمت النشر في الصفحة ١ -

يمكن ان يحدد سلامتهم". ونكر ب-  
اتمسك فرنسا بالسيفور القليلي  
وتعلموا له تقاسمه اياه القليلي  
الاعراف في الامم المتحدة باحترام  
سيادة العراق ووجهه اراضي".  
ان باريس "أخفت مع الممساعدة  
لهم ظلمها زعيم الحزب الشيوعي  
الكريستاني مفكر البارزاني من  
غداد بسبب ما نود ان نوجد قوات  
اجابية على الارض. وأخذنا بعد اعادة  
الوقوف الرسمي للعراق بعدم إتاحة  
للموجود الحكومي إلى المناطق الكردية.  
في الوقت الحاضر وقرار الانسحاب من  
رييل التي تمتع بالذات الكتيبة

وفي لندن، أعلنت رئاسة الوزراء  
لبريطانية ان رئيس الوزراء جون  
مايجر أجرى اتصالا متفقا بالرئيس  
كلينتون تناول الوضع في شمال  
العراق وأوضحت أنهما يتعاونان  
الشكل وثيق لمعرفة طريقة الدرد.  
وشككت وزارة الخارجية البريطانية  
في المعاملات التي أفاضت ان طائرات  
عراقية قصفت قرية بستانة القريبة  
من أربيل والواقعة ضمن مناطق الحظر  
الحدود.

**طهران**  
وفي طهران، اتهم رئيس مجلس الشورى الإيراني علي أكبر ناطق نوري واشنطن بأنها أعطت بغداد الضوء الأخضر للقيام بالعملية العسكرية. وقال في خطاب ألقاه في افتتاح الدورة المجلس، "لا شك في أن العراق تدخل بموافقة الولايات المتحدة لأداء العمل بالتنسيق معها لما كان أقدم إلى نزع شعبة البري". واعتبر أن الموقف الأميركي من النظام العراقي "يدل على الفوضى الذي يكتنف الجمهورية الإسلامية الإيرانية".

**أنقرة**  
وفي أنقرة، دعت نائبة رئيس الوزراء ووزيرة الخارجية التركية تانسو تشيلر الرئيس العراقي إلى سحب

**الأهم المتعددة**  
وتردبت أصالة العملية العراقية  
في نيويورك حيث أعلن الأمين العام  
للأمم المتحدة الدكتور بطرس  
بطرس غالي لبدء تنفيذ اتفاق  
"النفط مقابل الغذاء" الذي يسمح  
لبغداد ببيع كميات محددة من النفط  
فقط لاستيراد الأدوية وأبواب "قفل"  
الجنود لتجود الوضع في شمال  
العراق" مما دفعه إلى إرجاء نشر  
أفراد معينين سيترشون على تنفيذ  
القرار ٩٨٦.

(و ص ف، رويتر، أ ب)

١٣ - تمة المنشور في الصفحة ١٣ -

١- وجود عناصر من حزب  
الطنشاق (لا يحملون تصاريح) داخل  
قاعات التفرغ في مدرسة جملان في  
قلمان البلاد.

- ١٠- بلغهره اسفند - المولتاني امام ما سمي ديوانه بقرت حيث دل الملكات التخليقية يهوت قبض مبالغ من المال للتصويت - ١١- "كلمة القار" - ٢٠- تقرر عند من المولتاني امام محطة النما لتسلم مبالغ مالية - من مكتب "كلمة القار" - وعدوا ما صبا، ودل دلات مشارة حادة بين الموجهين والعاملين في مكتب "كلمة القار" - فقم لم يسعدوا المبالغ التي وعدوا بها وقد شاعده عدد من المحلفين التديج والمهمة غير ان القوى النورية الترسية انتقلت المصورين وعصمت الي مصادرة الاملاي - ٢١- ووجود مكتب لتفخي لداخل حرم المدرسة العمالية في رأس التبع، مدرسة متعددة مراكز اختيارية - ٢٢- استعملت سفيرات وزارة الملكة في حملة "كلمة القار" في منطقة التوسيكوي (قرم) اخذها
- (١) ووجود ناقوش على احد صعيد السلاسلات خلال اقدام الاقتراع في معظم المناطق (اوراق بيضاء ولوانج تقرر اسماه المهرشين).
- ١٢- الشطط على مندوبي "لشعة الشعب" ومندوبي "لشعة الاقتراع" والتعبير في منطقة قلاز البلاط انتقم من قديم بولانبهم من قبل جموعات انقلاب ترتدي قمعا عاليا الورع الرئيس الحزري.
- ١٣- تعليق صورة المرح - الرئيس الحزري لداخل بعض اقسام الاقتراع في مدرسة الرئيس الحزري.
- ١٤- اقتحار شخسيات ناخبين والتصويت عنهم في احد الاقالم في مدرسة التعلين للبنين.
- ١٥- تصويت لشخص بالخانة من أشخاص آخرين في تاوية خالدة في الوليد في حملة التعلين.
- ١٦- تعيين مساعدين لرئيس القلم في مدرسة الزمرية في تاسفان - ايد مادريومهم

١٧٤٤٠٠) من مديني بن عوان الكوفي. و  
من مديني لكثة القفر".  
١٧- تناول معلومات عن عمليات  
خلف رشاوى في منطقة الاشرفية،  
خلف الجامعة المسيوعية.  
١٨- حذف اسماء من لوائح  
الشطب في بعض الاقاليم في منطقة  
شركة الكرمية.

١٩- ورود أنظمة مقسومة في  
الوائح الشطب ترمي إلى تحريف  
أسماء العائلات في معظم الأقاليم.

٢٠- وجود عناصر أمنية في  
شكل كثيف في معظم الأقاليم،  
وخصوصاً في أقاليم رأس بيروت في

في تلك، سالت الجبهة الثورية  
بطلبها مرهبا في الشعلات  
والجبهات التي انطلقا منها  
القرار» ضد الموظفين والستاتين  
الذين لا يتقيدوا بقرار التصريح  
يسمعي، التفتت الى مديرها  
وقالت ان لا ان تديري اسماها  
آتت اليها الجبهة الديمقراطية  
الانتخابات النيابية، وان تعبر عن  
رفضها للمؤسسات والتهنكات التي  
رسمت اليها في شكل في كل دناها

المجمعة في وقت سابق ان تكون  
المراحل الانتقائية نزيهة ومشافة،  
غير ان الفوضوي الذي اعمد في  
البلد، تحول نمطا عمم على الشمال  
ويبدو انه طبق ايضا في جبروت  
مضاهيا في تسخير سلطة آمال على

١٦- نقل مركز التحافي من  
مدرسة الفيل إلى البصرة في منطقة  
ملا تخدم ملا منع اعتداء كبيرة من  
النشيين من البلاد بأصواتهم.

١٧- تصويت بـ ١١٠ صوتاً  
عند من التخابير الأصلية في  
مدرسة الثلاثة العشر في البصرة.

١٨- زيارة السيدة فراك الحريز  
السيدة السيدة منوم.

## البنك اللبناني الكندي ش.م

### الميزانية الموقوفة كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥

(بآلاف الليرات اللبنانية)

المطلوبات		الموجودات	
١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٥
٢,٤٨٥,٥٥٦	٣,٤٣٨,٤٣١	٣١,٧٨٣,٥٩٥	٣٧,١٤٤,٠٥٦
١٦١,٦٧٧	٨٦,٠٨٩	٣٥,١٥٠,٨٧٩	٦١,٦٤١,٧٨٧
٢,٢٢٢,٨٧٩	٣,٣٥٢,٣٤٢	٢٣,٢٥٧,٧٤٦	٢٨,٤٤٥,٩٩١
١٣٦,٧٠٦,٣٠٣	١٩٦,٢٨٣,٢٣٤	٢٦٢,٠٦٢	١,٤١٥,٩٠٧
١٨,٢٤٨,٧٢٢	٢٢,٩٩١,١٤٠	٢٢,٩٩٤,٦٨٢	٢٧,٠٣٠,٠٨٤
٢,٠٩٧,٤٨٦	٧,٢٥٥,٢١٦	١,٤٩٨,٢٩٦	٢,١٩٤,٩٠٩
٤,٦٠٧,٨٤٩	٥,١٢٠,٦٧٢	٥٣,٢٨٩,١٣٨	٨٠,٧٣٧,٢٠٧
١١١,٢٩١,٩٤٨	١٥٩,٣٤٠,٥٧٠	٥١,٨٥٦,٦٨٠	٧٩,٣٥٢,١٢٩
٣٦,٢٩٨	٥٧٥,٦٦٦	١,٤٢٢,٤٥٨	١,٢٦٢,١٢٢
٢,٠٢٤,٠٢٠	١,٨٧٠,٦٠٥	-	٢١,٩٣٦
١,٨٥٨,٥٠٥	٢,٨٤٥,٠٤٩	٢٠,٢٤٠,٠١٩	١,٨٧٠,٦٠٥
١,٤٧٥,٧٣٨	٣,٤٩٠,٣٤٨	٧٥,٤٦٦	٢,٢٣٨
٤٤٠,٣٦٢	٧٠٨,٤٠٩	١,١٨٣,٥٩٢	١,٩٦٩,٧٥٤
٣,٤٣٤,٥٩٦	٣,٣٢٨,٢٤٣	٥٠٠	٥٠٠
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٣,٢٨٣,٦٥٥	٣,٤٥٨,٥١٦
١,٤٥٦,٧٧٦	٢,٩٢١,٨٠٦		
١,٤٦٥,٠٣٠	٢,٣٧٩,٤٣٨		
١٥١,٥٤٦,٨٨٦	٢١٧,٤٦٥,٥٦٣	١٥١,٥٤٦,٨٨٦	٢١٧,٤٦٥,٥٦٣

خارج الميزانية		
٥٧.٠٦٦.٩٤٢	٢٩.٥٧٢.٩٨٧	تعهدات بتوافيق مستلمة
٢٨.٧٤٣.٨٣٨	١١.٢٥٥.٠٠٨	ضمانات عينية مستلمة
٨٥,٨١٠,٧٨٠	٤٠,٨٢٧,٩٩٥	مجموع خارج الميزانية

خارج الميزانية		
تعهدات بتوافيق معطاة	٨,٩٧٦,٩٧١	٤,٥٨٧,٦٨٠
- كفالات وتكفلات	٣,٦٧١,٥٢٨	٥,٠٢٥,٢٥٢
- التزامات ناتجة عن اعتمادات مستندية		
مجموع خارج الميزانية	١٢,٦٤٨,٤٩٩	٩,٦١٢,٩٣٢

**مجلس الإدارة**

السيد جورج أ. زرد ابو جوده  
السيد ادوار ج. زرد ابو جوده  
السيد اصومان سعيد طرياد  
السيد مكارم نبيل مكاري  
السيدة هوى زرد ابو جوده  
السيد جورج نسيب عواد

## الإدارة العامة

السيد جورج ن. عواد  
السيدة كلير م. عيد الله  
السيد جوزف أ. دمر  
السيد شوقي ر. الفقي  
السيدة غريغ، ح.  
السيد شارل و. سكاف

## مفوضو المراقبة

السيرة النبوية

**المركز الرئيسي والفروع**

- الدورة (المركز الرئيسي المؤقت): هاتف: ٨٨٠٠٠٠ (٠١)
- الحمرا: هاتف: ٣٤٠٠٠٠ (٠١)
- جبل اليبب: هاتف: ٤٠٧٥٠٠ (٠١)
- الحازمية: هاتف: ٥٥٩٠٠ (٠١)
- طرابلس: هاتف: ٦١ ٦٨٧٧ (٠١)
- مطار بيروت الدولي: هاتف: ٦٢٩٠٠٠ (٠١)















Aut. Zalka - Tél. (01) 893441/3/5/8 - 893454 - 897327

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* contents were determined by spectrophotometry using the method of Lichtenthaler and Whistler (1987).

(و ص ف)

ان هذا الابتكار المستعمل حصرياً في فرشات "فاي" يتيح لكم معالجة فرشكم بصورة فعالة والقضاء على الطفيليات المجهرية، أليكمروبات، والطرولة . وذلك بواسطة رذاذ مدرّوس خصيصاً للمحافظة على فرشاة صحية.

حائز على رقابة وموافقة المختبرات الفرنسية لمستهشفيات باريس